

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

A6-0477/2007

28.11.2007

RAPORT

Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus veiniteru ühise korralduse kohta, millega muudetakse teatavaid määrusi (KOM(2007)0372 – C6-0254/2007 – 2007/0138(CNS))

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

Raportöör: Giuseppe Castiglione

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud hääle enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete hääleteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud hääle enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI	111
VÄHEMUSE ARVAMUS	115
MENETLUS	116

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus veinituru ühise korralduse kohta, millega muudetakse teatavaid määrusi
(KOM(2007)0372 – C6-0254/2007 – 2007/0138(CNS))

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2007)0372),
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikleid 36 ja 37, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0254/2007),
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni raportit (A6-0477/2007),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides EÜ asutamislepingu artikli 250 lõiget 2;
 3. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Komisjoni ettepanek

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepanek 1
PÕHJENDUS 1 A (uus)

(1 a) Euroopa Liit on maailma suurim veinitootja, hõlmates enam kui poolteist miljonit veinitootmisettevõtet, samuti on ta rahvusvahelisel tasandil maailma suurim veini eksportija ja tarbija.

Muudatusettepanek 2
PÕHJENDUS 2

(2) *Ühenduse* veinitarbimine *on* pidevalt langenud ning ühendusest eksporditava veini kogus on alates 1996. aastast kasvanud palju aeglasemalt kui veini import. See on toonud kaasa pakkumise ja nõudluse tasakaalu kadumise, mis avaldab omakorda survet tootjate hindadele ja sissetulekule.

(2) *Vaatamata kvaliteetveinide müügi ja ühenduse veinide ekspordi suurenemisele on ühenduse üldine* veinitarbimine pidevalt langenud ning *teatava* ühendusest eksporditava veini kogus on alates 1996. aastast kasvanud palju aeglasemalt kui *samalaadse* veini import. See on toonud *teatavate veinide puhul* kaasa pakkumise ja nõudluse *üldise* tasakaalu kadumise, mis avaldab omakorda survet tootjate hindadele ja sissetulekule.

Muudatusettepanek 3
PÕHJENDUS 3

(3) Kõik määrusega (EÜ) nr 1493/1999 ettenähtud vahendid ei ole aga osutunud tõhusaks, et juhtida sektorit konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku arengu suunas. Turumehhanisme mõjutavad meetmed, *näiteks erakorraline destilleerimine*, on osutunud sellisel määral kulude poolest ebatõhusaks, et nad on põhjustanud struktuurilisi ülejääke nõudmata parandusi asjaomastes konkureerivates struktuurides. Lisaks on mõned kehtivad reguleerivad meetmed alusetult piiranud konkurentsivõimeliste tootjate tegevust.

(3) Kõik määrusega (EÜ) nr 1493/1999 ettenähtud vahendid ei ole aga osutunud tõhusaks, et juhtida sektorit konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku arengu suunas. Turumehhanisme mõjutavad *teatavad* meetmed on osutunud sellisel määral kulude poolest ebatõhusaks, et nad on põhjustanud struktuurilisi ülejääke nõudmata parandusi asjaomastes konkureerivates struktuurides. Lisaks on mõned kehtivad reguleerivad meetmed alusetult piiranud konkurentsivõimeliste tootjate tegevust.

Muudatusettepanek 4
PÕHJENDUS 3 A (uus)

(3 a) Ühenduse toodangust moodustavad rohkem kui 14% ülejäägid, mille väärtus ulatub 5 200 000 000 euron. Seda saaks realiseerida tarbijate arvu eesmärgistatud suurendamisega 75 miljoni liidusisese tarbija võrra või soodustades ekspordi sadade miljonite tarbijatega kolmandatesse

**riikidesse, mille nõudlus kasvataks sektori
tulu märkimisväärselt.**

Muudatusettepanek 5
PÕHJENDUS 3 B (uus)

**(3b) Ühtse turukorralduse praeguste
meetmete viivitamatu peatamine on
sektorile väga kahjulik, mistõttu peaks
kehtestama üleminekuperioodi praeguselt
ühtselt turukorralduselt kavandatavale.**

Muudatusettepanek 6
PÕHJENDUS 5

(5) Seetõttu on saadud kogemusi arvestades asjakohane põhjalikult muuta veinisektori suhtes kohaldatavat ühenduse turukorraldust, et saavutada järgmised eesmärgid: suurendada ühenduse veinitootjate konkurentsivõimet; tugevdada ELi kvaliteetveinide kui maailma parimate veinide mainet; võita tagasi vanu turge ja leida uusi nii ühenduses kui ka mujal maailmas; luua veiniturukorraldus, mille aluseks on selged, lihtsad ja tõhusad eeskirjad, mis tasakaalustaksid pakkumist ja nõudlust; luua veinituru korraldus, millega säilitatakse ühenduse parimad veinitootmistavad, tugevdataks mitmete maapiirkondade sotsiaalset struktuuri ja tagatakse keskkonnasõbralik tootmine. Seetõttu on asjakohane tunnistada määrus (EÜ) nr 1493/1999 kehtetuks ja asendada see uue määrusega.

(5) Seetõttu on saadud kogemusi arvestades asjakohane põhjalikult muuta veinisektori suhtes kohaldatavat ühenduse turukorraldust, et saavutada järgmised eesmärgid: suurendada ühenduse veinitootjate konkurentsivõimet; tugevdada ELi kvaliteetveinide kui maailma parimate veinide mainet; võita tagasi vanu turge ja leida uusi nii ühenduses kui ka mujal maailmas, **pidades silmas eelkõige nõudluse pidevat kasvu laienevatel Aasia turgudel, mis pakuvad Euroopa veinitootjatele nii konkurentsi kui ka võimalusi**; luua veiniturukorraldus, mille aluseks on selged, lihtsad ja tõhusad eeskirjad, mis tasakaalustaksid pakkumist ja nõudlust; luua veinituru korraldus, millega säilitatakse ühenduse parimad veinitootmistavad, **parandatakse talupidajate elustandardit**, tugevdataks mitmete maapiirkondade sotsiaalset struktuuri ja tagatakse keskkonnasõbralik tootmine. Seetõttu on asjakohane tunnistada määrus (EÜ) nr 1493/1999 kehtetuks ja asendada see uue määrusega.

Muudatusettepanek 7
PÕHJENDUS 5 A (uus)

(5a) Veinituru ühine korraldus peaks looma tingimused, mis võimaldaksid veinisektoril iseseisvalt vastata turu nõudmistele, võttes samas arvesse tarbijate huve, viinamarjaistanduste ja töötlevate ettevõtjate võrdseid võimalusi nii liikmesriikide siseselt kui ka liikmesriikide vahel ning keskkonnaküsimusi.

Muudatusettepanek 8
PÕHJENDUS 9

(9) Konkureerivate struktuuride tugevdamiseks on vaja tagada toetusmeetmed. **Kõnealuste** meetmete rahastamise ja määratlemise eest peaks vastutama ühendus, aga piirkondade vajadustele vastava kombinatsiooni valik peaks jääma liikmesriikidele, võttes vajadusel arvesse piirkonna eripära ning lülitades meetmed ka riiklikesse tugiprogrammidesse. Kõnealuste programmide rakendamise eest peaksid vastutama liikmesriigid.

(9) Konkureerivate struktuuride tugevdamiseks on vaja tagada toetusmeetmed. **Teatud kõnealuste** meetmete rahastamise ja määratlemise eest peaks vastutama ühendus, aga piirkondade vajadustele vastava kombinatsiooni valik peaks jääma liikmesriikidele, võttes vajadusel arvesse piirkonna eripära ning lülitades meetmed ka riiklikesse tugiprogrammidesse. Kõnealuste programmide rakendamise eest peaksid vastutama liikmesriigid.

Muudatusettepanek 9
PÕHJENDUS 9 A (uus)

(9a) Reformi hinnanguline maksumus on ligikaudu 1 300 000 000 eurot aastas, mis vastab veinisektori kulutuste praegusele tasemele. See summa jagatakse riikidele eraldatud raha ja ühenduse tasandil rakendatavate meetmete vahel. Riiklike programmide eelarve tuleks liikmesriikide vahel jaotada varasema jaotamise, kasvuala pindala ja varasema tootmise alusel.

Muudatusettepanek 10
PÕHJENDUS 10

(10) Vahendite eraldamisel liikmesriikide riiklikele tugiprogrammidele peaks rahastamisotsuse aluseks olema põhikriteeriumina veinieelarvest varem eraldatud summad ning lisakriteeriumiteks viinamarjakasvatusalala pindala ja varasem tootmine. välja jäetud

Muudatusettepanek 11
PÕHJENDUS 10 A (uus)

(10 a) Liikmesriigile suunatud tugiprogrammide vahendid, millesse ei ole arvatud edendusmeetmeid, ei tohi olla väiksem kui 2008. aastal liikmesriigile ümberkorraldamiseks eraldatud kogusumma.

Selgitus

Ümberkorralduseks kasutatavate summade osas ei tohi ükski liikmesriik sattuda varasemast ebasoodsamasse olukorda. See oleks vastuolus reformi eesmärkide ja põhimõtetega.

Muudatusettepanek 12
PÕHJENDUS 11

(11) Kõnealuste programmide oluliseks meetmeks peaks olema ühenduse veinide müügi edendamine ja turustamine **kolmandates riikides** ning sellele meetmele tuleks eraldada teatavad eelarvelised vahendid. Ümberkorraldus- ja muutmistegevuse rahastamist tuleks jätkata, sest neil on sektorile positiivne struktuuriline mõju. Kriisiolukordade vastutustundliku lahendamise soodustamiseks tuleks toetusprogrammide raames rahastada **selliseid** ennetusvahendeid **nagu näiteks saagikindlustus, investeerimisfondid ja roheline korje**.

Kõnealuste programmide oluliseks meetmeks peaks **muuhulgas** olema ühenduse veinide müügi edendamine, **teavitamine mõõduka veinitarbimise positiivsetest mõjudest ja ülemäärase alkoholitarbimise negatiivsetest mõjudest, turgude tundmaõppimine** ja turustamine ning sellele meetmele tuleks eraldada teatavad eelarvelised vahendid. Ümberkorraldus- ja muutmistegevuse rahastamist tuleks jätkata, sest neil on sektorile positiivne struktuuriline mõju. Kriisiolukordade vastutustundliku lahendamise soodustamiseks tuleks toetusprogrammide raames rahastada **nii** ennetusvahendeid **kui ka sektori arendusmehhanisme, mille eesmärk on**

toodete ja nende turuväljundite ja alternatiivsete turustusvõimaluste kvaliteedi parandamine.

Muudatusettepanek 13
PÕHJENDUS 12

(12) Abikõlblike meetmete ühendusepoolne rahastamine peaks võimaluse korral sõltuma sellest, kas asjaomased tootjad järgivad teatavaid kehtivaid keskkonnanõudeid. Nõuete rikkumisega peaks kaasnema maksete vastav vähendamine.

välja jäetud

Muudatusettepanek 14
PÕHJENDUS 13

(13) Sektori toetuseks tuleks kasutada ka nõukogu 20. septembri 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) kohaseid struktuurimeetmeid.

välja jäetud

Selgitus

Rahalised vahendid tuleks üle kanda riiklike finantsraamistike abil, et liikmesriigid saaksid neid tõhusamalt kasutada.

Muudatusettepanek 15
PÕHJENDUS 14

(14) Veinisektorile võiksid pakkuda huvi järgnevad määrusega (EÜ) nr 1698/2005 ettenähtud meetmed: noorte põllumajandustootjate tegevuse alustamine, investeringud tehnilistesse vahenditesse ja turustamise parandamine; kutseõpe; teabe- ja müügiesenduse alane toetus tootjaorganisatsioonidele pärast

(14) Riiklike assigneeringute raames peaksid abikõlblikud olema sellised meetmed, mis on seotud noorte põllumajandustootjate tegevuse alustamisega, investeringutega tehnilistesse vahenditesse, turustamise parandamisega; kutseõppega; teabe- ja müügiesenduse alase toetusega

kvaliteedikavaga ühinemist; põllumajanduse **keskkonnatoetus**; ennetähtaegselt pensionile jäämise **toetus**, mida antakse põllumajandustootjatele, kes otsustavad kogu tulundusliku põllumajandustegevuse lõpetada ettevõtte üleandmiseks teistele põllumajandustootjatele.

tootjaorganisatsioonidele pärast kvaliteedikavaga ühinemist; põllumajanduse **keskkonnatoetusega**; **samuti** ennetähtaegselt pensionile jäämise **toetusega**, mida antakse põllumajandustootjatele, kes otsustavad kogu tulundusliku põllumajandustegevuse lõpetada ettevõtte üleandmiseks teistele põllumajandustootjatele.

Muudatusettepanek 16
PÕHJENDUS 15

(15) Määrusega (EÜ) nr 1698/2005 ette nähtud rahaliste vahendite suurendamiseks tuleks kehtestada vahendite järkjärguline ülekandmine kõnealuse määruse kohaste meetmete eelarvesse.

välja jäetud

Muudatusettepanek 17
PÕHJENDUS 16 A (uus)

(16a) Tarbijate usaldus Euroopa veinide kvaliteedi suhtes on veini müügi suhtes määrav nii liidusiseselt kui ka kolmandates riikides. Usalduse tagamiseks peab õiguslike meetmetega muuhulgas rõhku panema kvaliteedijuhtimisele ja teavitamisele.

Muudatusettepanek 18
PÕHJENDUS 16 B (uus)

(16 b) Edendusmeetmetega peab arvesse võtma teostatud uuringuid veini koostisosade kohta ning mõjude kohta, mida mõõdukas veinitarbimine inimtervisele kaasa toob.

Muudatusettepanek 19
PÕHJENDUS 19

(19) Käesoleva määrusega hõlmatud tooteid tuleks valmistada kooskõlas teatavate veinivalmistustavade ja piirangute kohta käivate eeskirjadega, mis tagavad tervisekaitseküsimustega arvestamise ning tarbijate ootuste täitmise seoses kvaliteedi ja tootmismeetoditega. **Paindlikkuse huvides peaks komisjon vastutama** kõnealuste tavade ajakohastamise ja uute tavade heakskiitmise eest, **välja arvatud sellistes poliitiliselt tundlikes valdkondades nagu rikastamine ja hapestamine, kus muudatuste eest** peaks jätkuvalt vastutama nõukogu.

(19) Käesoleva määrusega hõlmatud tooteid tuleks valmistada kooskõlas teatavate veinivalmistustavade ja piirangute kohta käivate eeskirjadega, mis tagavad tervisekaitseküsimustega arvestamise ning tarbijate ootuste täitmise seoses kvaliteedi ja tootmismeetoditega. **Seega tuleks koostada lubatavate veinivalmistustavade loend ning** kõnealuste tavade ajakohastamise ja uute tavade heakskiitmise eest peaks jätkuvalt vastutama nõukogu.

Muudatusettepanek 20
PÕHJENDUS 21

(21) Ülepressimise teel saadud veini *halba* kvaliteedi tõttu tuleks see tava keelata.

(21) Ülepressimise teel saadud veini *halva* kvaliteedi tõttu tuleks see tava keelata **ja kehtestada mehhanismid, mis tagavad selle keelu järgimise.**

Muudatusettepanek 21
PÕHJENDUS 21 A (uus)

(21 a) Keskkonna kaitsmiseks tuleks isegi juhul, kui teatavad erandid on lubatud, kehtestada kõikide veinivalmistamise kõrvalsaaduste destilleerimise kohustus.

Muudatusettepanek 22
PÕHJENDUS 22

(22) Kõnealuse valdkonna rahvusvaheliste standardite täitmiseks peaks komisjon üldiselt lähtuma

välja jüetud

Rahvusvahelise Veiniameti (OIV) poolt heakskiidetud veinivalmistustavadest. Selleks, et mitte takistada ühenduse tootjate tegevust välisturgudel, tuleks kõnealuseid standardeid kohaldada ka ühenduse eksportveinide suhtes, hoolimata sellest, et ühenduse siseselt võidakse kohaldada rangemaid eeskirju.

Muudatusettepanek 23
PÕHJENDUS 29

(29) Registreeritud päritolunimetused ja geograafilised tähised peaksid olema kaitstud selliste kasutusviiside eest, millega seoses kasutatakse põhjendamatult ära **nõuetele vastavate toodete saavutatud mainet**. Ausa konkurentsi edendamiseks ja tarbijate eksitamise vältimiseks peaks kaitse laienema ka toodetele ja teenustele, mida käesolevas määruses ei käsitleta, sealhulgas asutamislepingu I lisas nimetatud toodetele ja teenustele.

(29) Registreeritud päritolunimetused ja geograafilised tähised **ning päritolunimetusest või geograafilisest tähisest väiksematele, päritolunimetusest erineva nimetusega geograafilistele üksustele vastavad nimetused** peaksid olema kaitstud selliste kasutusviiside eest, millega **kahjustatakse nõuetele vastavate toodete saavutatud mainet või** kasutatakse **seda mainet** põhjendamatult ära. Ausa konkurentsi edendamiseks ja tarbijate eksitamise vältimiseks peaks kaitse laienema ka toodetele ja teenustele, mida käesolevas määruses ei käsitleta, sealhulgas asutamislepingu I lisas nimetatud toodetele ja teenustele.

Selgitus

Tootmisalade päritolutähised peavad olema päritolunimetuste ja geograafiliste tähistega lahutamatu osa.

Muudatusettepanek 24
PÕHJENDUS 33

(33) Õiguskindluse huvides tuleks ühenduse olemasolevad päritolunimetused ja geograafilised tähised uue kontrollimenetluse kohaldamisest vabastada. Asjaomased liikmesriigid peaksid aga

(33) Õiguskindluse huvides tuleks ühenduse olemasolevad päritolunimetused ja geograafilised tähised uue kontrollimenetluse kohaldamisest vabastada. Asjaomased liikmesriigid peaksid aga

komisjonile esitama põhilised andmed ja õigusaktid, mille alusel on päritolunimetused või geograafilised tähised riiklikul tasandil tunnustatud; **vastasel juhul tuleks need kaitse alt välja arvata. Õiguskindluse huvides peaksid olemasolevate päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste tühistamise võimalused olema piiratud.**

komisjonile esitama põhilised andmed ja õigusaktid, mille alusel on päritolunimetused või geograafilised tähised riiklikul tasandil tunnustatud.

Muudatusettepanek 25
PÕHJENDUS 34

(34) Riiklikul tasandil ei tohiks enam olla võimalik kaitsta geograafilisi nimesid päritolunimetuste või geograafiliste tähistena. välja jäetud

Selgitus

Riiklikul tasandil kaitstud geograafilise nimega veinide edendamise peab suurendama veinide müüki liikmesriigist väljaspool, ilma et see mõjutaks negatiivselt teisi selles riigis toodetud veine.

Muudatusettepanek 26
PÕHJENDUS 37

(37) Kõnealuste eeskirjadega tuleks ette näha teatavate terminite kohustuslik kasutamine, et võimaldada toote tuvastamist müügi kategooriate kohaselt ja anda tarbijatele olulist teavet. Ühenduse raamistikus tuleks käsitleda ka teatava muu vabatahtliku teave kasutamist.

(37) Kõnealuste eeskirjadega tuleks ette näha teatavate terminite kohustuslik kasutamine, et võimaldada toote tuvastamist müügi kategooriate kohaselt ja anda tarbijatele olulist teavet **muuhulgas villija staatuse kohta**. Ühenduse raamistikus tuleks käsitleda ka teatava muu vabatahtliku teave kasutamist.

Selgitus

Praegu ei kohusta ükski õigusakt märkima veini etiketile, millisesse kategooriasse villija kuulub. Tarbija ei tea seega, kas ostetav vein pärineb hulgikauplejalt, kooperatiivilt või sõltumatult veiniproduktist. Siiski soovivad tarbijad veini ostes esimesena teada, kes on veini tootja.

Villija staatuse märkimine pudelil annab tarbijatele veini valimiseks vajalikku teavet selle tootmise kohta.

Muudatusettepanek 27
PÕHJENDUS 38

(38) Kui ei ole sätestatud teisiti, peaksid veinisektori märgistamiseeskirjad täiendada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. märtsi 2000. aasta direktiivis nr 2000/13/EÜ (toidu märgistamist, esitlemist ja reklaami käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) sätestatud horisontaalselt kohaldatavaid eeskirju. Kogemused on näidanud, et märgistamiseeskirjade eristamine vastavalt veinitoote kategooriale ei ole asjakohane. Kõnealuseid eeskirju tuleks kohalda kõigi erinevate veinikategooriate, sealhulgas importtoodete suhtes. ***Eelkõige peaksid eeskirjad võimaldama päritolunimetuse või geograafilise tähiseta veinide puhul viinamarjasordi ja aastakäigu osutamist märgistuse õigsust käsitlevatele nõuete ja vastava järelevalve kohaselt.***

(38) Kui ei ole sätestatud teisiti, peaksid veinisektori märgistamiseeskirjad täiendada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. märtsi 2000. aasta direktiivis nr 2000/13/EÜ (toidu märgistamist, esitlemist ja reklaami käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) sätestatud horisontaalselt kohaldatavaid eeskirju. Kogemused on näidanud, et märgistamiseeskirjade eristamine vastavalt veinitoote kategooriale ei ole asjakohane. Kõnealuseid eeskirju tuleks kohalda kõigi erinevate veinikategooriate, sealhulgas importtoodete suhtes.

Muudatusettepanek 28
PÕHJENDUS 38 A (uus)

(38 a) Käesoleva määrusega hõlmatud toodete kirjeldamine, nimetamine ja esitusviis määravad selle turustamisvõimalused. Etiketidel tuleb säilitada veinikategooriate eristamine ja olemasolevate traditsiooniliste terminite kaitsmise süsteem, mis võimaldab toodet tuvastada ja anda tarbijatele teatud esmatähtsat teavet.

Muudatusettepanek 29
PÕHJENDUS 39

(39) Olemasolevad tootjaorganisatsioonid ja uute asutamine ***suudavad*** kaasa aidata

(39) Olemasolevad tootjaorganisatsioonid ja uute asutamine ***võivad*** kaasa aidata

ühenduse tasandil määratletud veinisektori vajaduste rahuldamisele. Nende kasulikkus peaks põhinema liikmetele pakutavate teenuste ulatusel ja tõhususel. Sama kehtib ka tootmisharudevaheliste organisatsioonide puhul. Liikmesriigid peaksid seega tunnustama organisatsioone, kes vastavad teatavatele ühenduse tasandil määratletud nõuetele.

ühenduse tasandil määratletud veinisektori vajaduste rahuldamisele. Nende kasulikkus peaks põhinema liikmetele pakutavate teenuste ulatusel ja tõhususel. Sama kehtib ka tootmisharudevaheliste organisatsioonide puhul. Liikmesriigid peaksid seega tunnustama organisatsioone, kes vastavad teatavatele ühenduse tasandil määratletud nõuetele. ***Samas tuleks hoida nende kahte liiki organisatsiooni pädevusvaldkonnad lahus.***

Selgitus

Ühenduse õigusaktidega ei tohiks võimaldada erikohtlemist omandiõigust muutvatele tootjaorganisatsioonidele, s.t neile, kes ostavad oma liikmete toodangut edasimüümise eesmärgil.

Veinitootjaid on väga palju ja nende eripärasid tuleb arvesse võtta. Ühenduse õigusaktid peavad soodustama mitmekesisust liitude moodustamisel, kuna pakkumise kontsentreerimine ei pea tingima omandiõiguse muutumist.

Muudatusettepanek 30 PÕHJENDUS 42

(42) Kaubavoogude järelevalve on eelkõige haldusküsimus, mis tuleks lahendada paindlikult. ***Seega peaks komisjon litsentsinõuete kehtestamise otsust tehes võtma arvesse impordi- ja ekspordilitsentside vajalikkust*** asjaomaste turgude korraldamise ning eelkõige kõnealuste toodete impordi järelevalve seisukohalt. Käesolevas määruses tuleks aga sätestada kõnealuste litsentside üldtingimused.

(42) Kaubavoogude järelevalve on eelkõige haldusküsimus, mis tuleks lahendada paindlikult asjaomaste turgude korraldamise ning eelkõige kõnealuste toodete impordi järelevalve seisukohalt. Käesolevas määruses tuleks aga sätestada kõnealuste litsentside üldtingimused.

Muudatusettepanek 31 PÕHJENDUS 43

(43) Juhul, kui on ette nähtud impordi- ja ekspordilitsentsid, peaks olema nõutud tagatise deponeerimine selle tagamiseks, et toimingud, mille kohta need litsentsid on

välja jäetud

väljastatud, ka sooritatakse.

Muudatusettepanek 32
PÕHJENDUS 46

(46) Veinituru ladusaks toimimiseks ja eelkõige turuhäirete vältimiseks tuleks ette näha sise- ja välistöötlemise korra kasutamise keelustamise võimalus. ***Selleks, et seda tüüpi turukorraldusvahend oleks edukas, tuleb seda tavaliselt kohaldada ilma suurema viivitusega. Seetõttu tuleks komisjonile anda vastavad õigused.***

(46) Veinituru ladusaks toimimiseks ja eelkõige turuhäirete vältimiseks tuleks ette näha sise- ja välistöötlemise korra kasutamise keelustamise võimalus.

Muudatusettepanek 33
PÕHJENDUS 55

(55) Et turu tasakaalu ei ole veel saavutatud ja kaasmeetmed, näiteks väljajuurimiskava, vajavad mõju avaldamiseks aega, on asjakohane jätta uute istanduste rajamise keeld jõusse kuni 31. detsembrini 2013, ***millest alates tuleks see aga täielikult tühistada, et võimaldada konkurentsivõimelistel tootjatel vabalt reageerida turutingimustele.***

(55) Et turu tasakaalu ei ole veel saavutatud ja kaasmeetmed, näiteks väljajuurimiskava, vajavad mõju avaldamiseks aega, on asjakohane jätta uute istanduste rajamise keeld ***põhimõtteliselt*** jõusse kuni 31. detsembrini 2013. ***2012. aasta jooksul peaks kontrollima veinituru ühise korralduse raames 2007. aastal kehtestatud meetmete tõhusust ning otsustama, istutusüsteemi jätkamise või lõpetamise üle***

Selgitus

Praegu ei ole veel võimalik veiniturul ette nähtud väljajuurimiste mõju suhtes seisukohta võtta. Seega ei tohiks uusi istandusi puudutavaid otsuseid vastu võtta enne, kui väljajuurimismeetmed on lõppenud ja nende mõju turule ilmnenu.

Muudatusettepanek 34
PÕHJENDUS 55 A (uus)

(55 a) Seejuures tuleks istutusõiguse suhtes tagada võimalikult suur paindlikkus, et võimaldada

konkurentsivõimelistel tootjatel vabalt reageerida turu tingimustele.

Muudatusettepanek 35
PÕHJENDUS 55 B (uus)

*

(55 b) Kui turuolukord on märgatavalt paranenud, võimaldab paindlikkusklausel anda asjaomaste piirkondade veiniistandustele, mille kvaliteet võimaldab müüki suurendada, täiendavaid ajutisi istutusõigusi

Selgitus

Pakkumise tõhus juhtimine peab pakkumise kohandama nõudlusega, s.t suurenev nõudlus peab kaasa tooma ka pakkumise kasvu.

Muudatusettepanek 36
PÕHJENDUS 58

(58) Range kontrolli all tuleks liikmesriikidel võimaldada ka taasistutusõiguste üleandmise lubamist teisele ettevõttele, eeldusel et see toimub kvaliteedi parandamiseks, hõlmab pooktaimede kasvatamiseks mõeldud piirkondi või on seotud ettevõtte osa üleandmisega. ***Kõnealused üleandmised võivad aset leida üksnes ühe liikmesriigi piires.***

(58) Range kontrolli all tuleks liikmesriikidel võimaldada ka taasistutusõiguste üleandmise lubamist teisele ettevõttele, eeldusel et see toimub kvaliteedi parandamiseks, hõlmab pooktaimede kasvatamiseks mõeldud piirkondi või on seotud ettevõtte osa üleandmisega.

Muudatusettepanek 37
PÕHJENDUS 62 A (uus)

(62 a) Komisjon peaks teostama turgude kaas- ja saneerimismeetmete mõjuhinnangu enne seda, kui ta esitab istutusõiguse liberaliseerimise ettepaneku

***nende alade jaoks, mis ei ole hõlmatud
kaitstud päritolunimetuse või
geograafilise tähisega veinide
tootespetsifikaadiga.***

Muudatusettepanek 38
PÕHJENDUS 63

(63) Niisuguste liikmesriikide veinitoodang, mis jääb alla 25 000 hektoliitri aastas, ei ohusta turu tasakaalu. Seetõttu tuleks sellised liikmesriigid vabastada ajutisest uute istanduste rajamise keelust, samas ei tohiks neile võimaldada väljajuurimiskava kohaldamist.

(63) Niisuguste liikmesriikide veinitoodang, mis jääb alla 25 000 hektoliitri aastas, ei ohusta turu tasakaalu. Seetõttu tuleks sellised liikmesriigid vabastada ajutisest uute istanduste rajamise keelust, samas ei tohiks neile võimaldada väljajuurimiskava kohaldamist, ***kuni nende toodang ei ületa 25 000 hektoliitrit.***

Muudatusettepanek 39
PÕHJENDUS 67

(67) Väljajuuritud alade vastutustundliku kasutamise tagamiseks peaks toetuse saamise õigus sõltuma sellest, kas asjaomased tootjad tegutsevad kooskõlas kohaldatavate keskkonnanõuetega. Nõuete rikkumisega peaks kaasnema väljajuurimistasu proportsionaalne vähendamine.

välja jäetud

Muudatusettepanek 40
ARTIKLI 4 LÕIGE 2

2. Liikmesriigid vastutavad tugiprogrammide eest ning tagavad, et neid koostatakse ja rakendatakse objektiivselt, võttes arvesse asjaomaste tootjate majanduslikku olukorda ja vajadust vältida tootjate põhjendamatut ebavõrdset

2. Liikmesriigid vastutavad tugiprogrammide ***rakendamise*** eest ning tagavad, et neid koostatakse ja rakendatakse objektiivselt, võttes arvesse asjaomaste tootjate majanduslikku olukorda ja vajadust vältida tootjate

kohtlemist.

põhjendamatu ebavõrdset kohtlemist.

Selgitus

Liikmesriigid ei saa olla ainuvastutajaks tugiprogrammide eest. Komisjon peab programmid kinnitama, tagades sellega, et need vastavad ühenduse õigusele ja ei kahjusta konkurentsi ühenduse tootjate vahel.

Muudatusettepanek 41
ARTIKLI 4 LÕIKE 3

3. Toetust ei anta:

välja jäetud

a) teadusprojektidele ja teadusprojekte toetavatele meetmetele;

b) määrusega (EÜ) nr 1698/2005 hõlmatud meetmetele.

Selgitus

Ettevõtetel peaks olema sektoris toimivate sekkumiste suhtes samalaadne lähteplatvorm. Ainult sel viisil on võimalik saavutada süsteemi lihtsustamist.

Muudatusettepanek 42
ARTIKLI 5 LÕIKE 1 ESIMENE LÕIK

1. Iga II lisa viidatud tootjaliikmesriik esitab esimest korda **30. aprilliks 2008** komisjonile viieaastase tugiprogrammi kavaprojekti, mis sisaldab käesolevale peatükile vastavaid meetmeid.

1. Iga II lisa viidatud tootjaliikmesriik esitab esimest korda **käesoleva määruse jõustumise aastale järgneva aasta 15. veebruariks** komisjonile viieaastase tugiprogrammi kavaprojekti, mis sisaldab käesolevale peatükile vastavaid meetmeid.

Selgitus

Pakutud ajakava ei ole realiseeritav. Kuivõrd rakendusmäärused tuleb vastu võtta enne uute programmide esitamist, tuleb ette näha pikem ajavahemik.

Muudatusettepanek 43
ARTIKLI 5 LÕIKE 1 ESIMENE A LÕIK (uus)

Ühe aasta jooksul alates esialgse

programmi esitamisest võib iga liikmesriik komisjonile esitada tugiprogrammi parandused, kui ilmneb, et teatud esialgses programmis ette nähtud meetmed ei ole ühitatavad ja võivad seega ohtu seada programmi ühtse rakendamise. Parandatud tugiprogramm hakkab kehtima kaks kuud pärast selle esitamist.

Selgitus

Reformi eesmärk on eelkõige veinisektori konkurentsivõime suurendamine. Meetmete paindlikkus teatud piires võib aidata saavutada reformi eesmärke, eriti uutes liikmesriikides, kellel ilmnes ühinemisprotsessi vältel raskusi.

Muudatusettepanek 44 ARTIKLI 5 LÕIKE 1 TEINE LÕIK

Toetusmeetmed töötatakse välja sellisel geograafilisel tasandil, mida liikmesriik peab kõige asjakohasemaks. Enne komisjonile esitamist tuleb tugiprogrammi osas konsulteerida **sobiva territoriaalse tasandi** pädevate asutuste **ja organisatsioonidega**.

Toetusmeetmed töötatakse **koostöös piirkondlike ja kohalike ametiasutustega** välja sellisel geograafilisel tasandil, mida liikmesriik peab kõige asjakohasemaks. Enne komisjonile esitamist tuleb tugiprogrammi osas konsulteerida **piirkondlikul ja kohalikul tasandil** pädevate asutuste, **organisatsioonide, tootjaorganisatsioonide, nende kaubandusettevõtjate ja sektori tootmisharudevaheliste organisatsioonidega**.

Muudatusettepanek 45 ARTIKLI 5 LÕIKE 1 KOLMAS LÕIK

Iga liikmesriik esitab ühe programmi kavandi, mis võib hõlmata piirkondlikke eripärasid.

Iga liikmesriik esitab ühe programmi kavandi, mis võib hõlmata piirkondlikke eripärasid, **kuid võtab eelkõige arvesse nende alade vajadusi, kus teatud sortide kasvatamine ja veinitootmine on raskendatud (sealhulgas mägised alad)**.

Selgitus

Kvaliteetveinide kultuur ja tootmine on üldiselt detsentraliseeritud. Seepärast tuleb oluliste otsuste puhul, nagu rahastamisega seotud küsimused, püüda viie aastase plaani väljatöötamisel tagada koostöö riikliku süsteemi siseste erinevate otsustustasandite vahel.

Selles kontekstis on olulised ka raskete kasvatamis- ja tootmistingimustega (järsud nõlvad) seotud kaalutlused.

Muudatusettepanek 46
ARTIKLI 5 LÕIGE 1 A (uus)

1 a. Liikmesriigid võivad tugiprogrammide raames kindlaks määrata ja kirjeldada artiklis 54 nimetatud tootjaorganisatsioonide rolli.

Selgitus

Selleks, et soodustada reaalse tootmistegevuse paremat integreerimist, mille osas komisjon ise on vastakatel seisukohtadel, peaks liikmesriikidel olema võimalus anda määruse artiklis 54 nimetatud tootjaorganisatsioonidele volitused riiklike tugiprogrammide raames kõikehõlmavate sektoripõhiste meetmete vastuvõtmiseks.

Muudatusettepanek 47
ARTIKLI 5 LÕIKE 2 ESIMENE LÕIK

2. Tugiprogramme hakatakse kohaldama ***kolm kuud*** pärast nende ***esitamist komisjonile***.

2. Komisjon kinnitab tugiprogrammid kolmekümne päeva jooksul pärast nende esitamist. Neid hakatakse kohaldama ***kaks kuud*** pärast nende ***kinnitamist***.

Selgitus

Komisjon peab programmid kinnitama, tagades sellega, et need vastavad ühenduse õigusele ja ei kahjusta konkurentsi ühenduse tootjate vahel.

Muudatusettepanek 48
ARTIKLI 5 LÕIKE 2 TEINE LÕIK

Kuid kui tugiprogramm ei vasta käesolevas peatükis sätestatud tingimustele, teavitab komisjon sellest liikmesriiki. Sellisel juhul esitab liikmesriik komisjonile muudetud programmi. Muudetud programmi hakatakse kohaldama ***kaks kuud*** pärast selle ***esitamist***, välja arvatud juhul, kui vastuolu ei ole kõrvaldatud – sel juhul kohaldatakse käesolevat lõiku.

Kuid kui tugiprogramm ei vasta käesolevas peatükis sätestatud tingimustele, teavitab komisjon sellest liikmesriiki ***kolmekümne päeva jooksul***. Sellisel juhul esitab liikmesriik komisjonile muudetud programmi. Muudetud programmi hakatakse kohaldama ***üks kuu*** pärast selle ***kinnitamist komisjonis***, välja arvatud juhul, kui vastuolu ei ole kõrvaldatud – sel

juhul kohaldatakse käesolevat lõiku.

Muudatusettepanek 49
ARTIKLI 7 ESIMENE LÕIK

Tugiprogrammid hõlmavad müügiedendamise meetmeid *kolmandate riikide turgudel* vastavalt artiklile 9.

Tugiprogrammid hõlmavad müügiedendamise *ja turu tundmaõppimise* meetmeid vastavalt artiklile 9.

Muudatusettepanek 50
ARTIKLI 7 TEISE LÕIGU PUNKT A A (uus)

a a) veinitootmise ümberkorraldamine;

Muudatusettepanek 51
ARTIKLI 7 TEISE LÕIGU PUNKT A B (uus)

a b) kriisiolukordade ennetamine;

Muudatusettepanek 52
ARTIKLI 7 TEISE LÕIGU PUNKT D A (uus)

d a) teadus- ja arendustegevus;

Muudatusettepanek 53
ARTIKLI 7 TEISE LÕIGU PUNKT D B (uus)

d b) kasvatamismeetodid ja keskkonnanõuded;

Muudatusettepanek 54
ARTIKLI 7 TEISE LÕIGU PUNKT D C (uus)

d c) viinamarjade ja veini kvaliteedi

parandamine;

Muudatusettepanek 55
ARTIKLI 7 TEISE LÕIGU PUNKT D D (uus)

*d d) veinide, alkoholi ja viinamarjavirde
eraladustamine;*

Muudatusettepanek 56
ARTIKLI 7 TEINE A LÕIK (uus)

*Tootja võib olla sama veiniaasta jooksul
hõlmatud mitme meetmega.*

*Komisjoni nõusolekul võivad liikmesriigid
tugiprogrammidesse lisada ka uusi
meetmeid.*

Selgitus

Meetmete lisamine, milleks liikmesriigid saavad komisjoni nõusoleku, annab viimastele võimaluse vahendeid paremini ära kasutada ning rakendada neid vastavalt vajadustele ja võimalustele.

Muudatusettepanek 57
ARTIKLI 8 LÕIGE 1 A (uus)

*1 a. Lõikes 1 fikseeritud summa, millesse ei
ole arvatud edendusmeetmeid, ei tohi olla
väiksem kui 2008. aastal liikmesriigile
ümberkorraldamiseks eraldatud summa.*

Selgitus

Ümberkorralduseks kasutatavate summade osas ei tohi ükski liikmesriik sattuda varasemast ebasoodsamasse olukorda. See oleks vastuolus reformi eesmärkide ja põhimõtetega.

Muudatusettepanek 58
ARTIKLI 9 PEALKIRI

Müügi edendamine *kolmandate riikide*
turgudel

Müügi edendamine turgudel *ja turgude*
tundmaõppimine

Muudatusettepanek 59
ARTIKLI 9 LÕIGE 1

1. Käesoleva artikli kohane toetus hõlmab teavitus- või müügiesenduse meetmeid, mis on suunatud ühenduse veinidele *kolmandates riikides*, et suurendada nende konkurentsivõimet *kõnealustes riikides*.

1. Käesoleva artikli kohane toetus hõlmab teavitus- või müügiesenduse meetmeid, mis on suunatud ühenduse veinidele, et suurendada nende konkurentsivõimet

a) siseturul,

b) kolmandates riikides.

Muudatusettepanek 60
ARTIKLI 9 LÕIGE 2

2. Lõikes 1 viidatud meetmed on suunatud kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinidele *või veinidele, millele on märgitud viinamarjasort*.

2. Lõikes 1 viidatud meetmed on suunatud kaitstud *päritolunimetusega veinidele ja* geograafilise tähisega veinidele. *Muude otsetarbimiseks ette nähtud veinide suhtes kohaldatakse ainult lõike 1 punkti a.*

Muudatusettepanek 61
ARTIKLI 9 LÕIGE 2 A (uus)

2 a. Lõike 1 punktis a osutatud meetmed võivad hõlmata:

a) toiminguid, mis on suunatud veini vastutustundliku tarbimise soodustamisele ning toodet ja selle omadusi käsitleva teabe levitamisele;

b) toiminguid, mis on suunatud turu tundmaõppimisele, et võimaldada selle

arengut ja tagada ettevõtjate paremat teavitamist.

Asjaomaseid meetmeid võivad võtta tootmisharudevahelised organisatsioonid artikli 55 tähenduses või muud samalaadsed esindusasutused.

c) edendus- ja reklaamitegevust, millega tagatakse päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste tunnistamine ning rõhutatakse nendega kaasnevat kvaliteeti, keskkonnaohutust ja keskkonnakaitset.

Muudatusettepanek 62
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 SISSEJUHATAV OSA

3. *Lõikes 1* viidatud meetmed võivad *hõlmata*:

3. *Lõike 1 punktis b* viidatud meetmed võivad *käsitleda*:

Muudatusettepanek 63
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT A

a) avalikke suhteid hõlmavaid, müügiedendus- või reklaamimeetmeid, eelkõige neid, mis rõhutavad ühenduse toodete eeliseid, eriti seoses kvaliteedi, toiduohutuse või keskkonnasõbralikkusega;

a) avalikke suhteid hõlmavaid, müügiedendus- või reklaamimeetmeid, eelkõige neid, mis rõhutavad ühenduse toodete eeliseid, *nende päritolunimetusi ja marke*, eriti seoses kvaliteedi, *tervisele kasulike omaduste*, toiduohutuse või keskkonnasõbralikkusega;

Muudatusettepanek 64
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT B

b) osalemist rahvusvahelise tähtsusega üritustel, messidel või näitustel;

b) *individuaalset või kollektiivset* osalemist rahvusvahelise tähtsusega üritustel, messidel või näitustel;

Muudatusettepanek 65
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT C

c) teavituskampaaniaid, mis tutvustavad eelkõige päritolunimetusi, geograafilisi tähiseid **ja** mahetootmist hõlmavaid ühenduse süsteeme;

c) teavituskampaaniaid, mis tutvustavad eelkõige päritolunimetusi, geograafilisi tähiseid, mahetootmist hõlmavaid ühenduse süsteeme **ja veinide määrgistamist**;

Muudatusettepanek 66
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT C A (uus)

c a) abiprogramme veinitootmise geograafiliste tähiste kaitsmiseks rahvusvahelisel tasandil ning toiminguid või uuringuid seoses kolmandates riikides veinitoodete võltsimise vastu võitlemisega ja tehniliste ning fütosanitaarsete takistuste likvideerimisega;

Muudatusettepanek 67
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT D

d) uurimusi uute turgude kohta, mis on vajalikud turuväljundite laiendamiseks;

d) uurimusi **turgude kohta, mis tuleb tagasi võita ja mida tuleb arendada, samuti** uute turgude kohta, mis on vajalikud turuväljundite laiendamiseks või arendamiseks;

Muudatusettepanek 68
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT E A (uus)

e a) mõõduka veinitarbimise positiivseid mõjusid käsitlevatel teaduslikel uurimustel põhinevat koolitustegevust ning veini vastutustundlikku tarbimist edendavat tegevust, samuti tootest ja tema omadustest teavitamist asjaomaste teaduslike uurimuste alusel.

Selgitus

Edendustegevus peab aitama avada uusi turgusid ja võita tagasi kõikide muudetavas määruses ette nähtud toodete kaotatud turgusid. Seega soovitakse eelkõige laiendada

viinavirrete (mittealkohoolne jook) turuväljundeid, et toetada veinitootmise mitmekesistamist.

Muudatusettepanek 69
ARTIKLI 9 LÕIKE 3 PUNKT E B (uus)

e b) toiminguid, mis on suunatud turu tundmaõppimisele, et soodustada selle arengut ja tagada ettevõtjate paremat teavitamist

Muudatusettepanek 70
ARTIKLI 9 LÕIGE 3 A (uus)

3 a. Abi antakse ennekõike liidusisese partnerluse raames võetud meetmetele.

Muudatusettepanek 71
ARTIKLI 9 LÕIGE 4

4. Ühenduse toetus edendusmeetmetele ei tohi ületada 50% abikõlblikest kulutustest.

4. Ühenduse toetus edendusmeetmetele ei tohi ületada 50% abikõlblikest kulutustest. ***Määruse (EÜ) nr 1083/2006 kohaselt lähenemiseesmärgiga hõlmatud piirkondadeks liigitatud piirkondades ei tohi ühenduse toetus edendusmeetmetele ületada 75%.***

Süüski võib toetus ulatuda 100%-ni programmide puhul, mille eesmärk on rahvusvahelisel tasandil kaitsta geograafilisi tähiseid, aga ka soodustada toiminguid või uuringuid seoses kolmandates riikides veinitoodete võltsimise vastu võitlemisega ja tehniliste ning fütoaanitaarsete takistuste likvideerimisega.

Selgitus

Neid meetmeid tuleks 100% ulatuses rahastada veinituru ühise korralduse eelarvest, et tagada tehnilise koostöö meetmete ja rahvusvaheliste läbirääkimistega kaasneva tegevuse ühtsus.

Muudatusettepanek 72
ARTIKLI 9 LÕIGE 5

5. Liikmesriigid näevad kolmandate riikide turgudele suunatud müügi edenduse meetmele ette vähemalt II lisas sätestatud ühenduse vahendid. Selleks ettenähtud vahendeid ei või kasutada muudeks meetmeteks.

5. Liikmesriigid näevad **liidu ja** kolmandate riikide turgudele suunatud **tutvustus- ja** müügi edenduse meetmele ette vähemalt II lisas sätestatud ühenduse vahendid. Selleks ettenähtud vahendeid ei või kasutada muudeks meetmeteks.

Muudatusettepanek 73
ARTIKLI 9 LÕIGE 5 A (uus)

5 a. Raskete kasvatamis- ja tootmistingimustega aladel (sealhulgas mägistel aladel) toodetud veinide puhul rakendatakse erimeetmeid, mis määratletakse koostöös nende alade piirkondlike ja kohalike ametiasutustega.

Muudatusettepanek 74
ARTIKLI 10 LÕIKE 3 ESIMESE LÕIGU PUNKT C A (uus)

c a) Viinapuude tavapärasest uuendamist nende loomuliku elutsükli lõpus võib registreeritud päritolunimetuste ja geograafiliste tähistega kaetud aladel toetada kuni 50% ulatuses lõikes 6 ette nähtud summast.

Selgitus

Tunnustatud kvaliteediga tootmisaladel, kus sageli esineb spetsiifilisi probleeme, tuleb ümberkorraldustele ja muudatustele kehtestada toetuskeem.

Muudatusettepanek 75
ARTIKLI 10 LÕIKE 3 TEINE LÕIK

Ei toetata niisuguste viinamarjaistanduste tavapärasest uuendamist, kus viinapuud on ealiselt vananenud.

välja jäetud

Muudatusettepanek 76
ARTIKLI 10 LÕIKE 5 PUNKT A

a) olenemata V jaotise II peatüki sätetest, nii uute kui vanade viinapuude üheaegse esinemise lubamine kindla ajavahemiku vältel, mis ei tohi olla pikem kui kolm aastat, **kuni istutusõiguse üleminekukorra lõppemiseni, s.t hiljemalt 31. detsembrini 2013;**

a) olenemata V jaotise II peatüki sätetest, nii uute kui vanade viinapuude üheaegse esinemise lubamine kindla ajavahemiku vältel, mis ei tohi olla pikem kui kolm aastat;

Muudatusettepanek 77
ARTIKKEL 10 A (uus)

Artikkel 10a

Veinitootmise ümberkorraldamine

1. Veinitootmise ümberkorraldamisele suunatud abimeetmete eesmärk on arendada ettevõtjate vahelist koostööd, selleks et suurendada veinivõrgu konkurentsivõimet struktuurse arengu kaudu.

2. Abi andmise eelduseks on tugiprogrammi raames esitatud arendusprojektid, mis on seotud ühe või mitme järgmise tegevusega:

a) ühis- ja mitmeid piirkondi hõlmavate pakkumiste arendamine;

b) tegelike otsuste teenuste ja strateegiliste teenuste jaotamine ettevõtete vahel;

c) varustuse ja tootmistsüklite haldamine;

d) turu tundmaõppimise ja hõivamise alaste teadmiste arendamine;

e) innovatsiooni arendamine;

f) pakkumise ümbersuunamine ja tootmisahelas tagapool asetsevate ettevõtete ümberkorraldamine.

3. Ümberkorraldusabi antakse tegevuse tegelike kulude kaasrahastamine näol ning see ei või mingil juhul ületada poolt

kuludest. Määruse (EÜ) nr 1083/2006 kohaselt lähenemiseesmärgiga hõlmatud piirkondadeks liigitatud piirkondades ei tohi ühenduse toetus ümberkorraldusmeetmete ületada 75%.

Muudatusettepanek 78
ARTIKKEL 10 B (uus)

Artikkel 10 b

Kriisiolukordade ennetamine

1. Kriisiolukordade ennetamise all mõistetakse mis tahes kultuurilisi, agronoomilisi ja veinivalmistamisega seotud tavasid, mille eesmärk on pürata viinamarjade kasvatuskoguseid või vähendada viinamarjade veiniks töötlemise tootlikkust.

2. Abi kriisiolukordade ennetamise meetmete võib hõlmata viinamarjakoguste või veini tootmise vähendamise hüvitamist proportsionaalsete maksete näol, kui kindlaksmääratud tavasid on rakendatud.

3. Iga liikmesriik valib oma eripäradest lähtuvalt tavad, mis võimaldavad neid eesmärke saavutada. Artikli 104 kohaselt rakendatavate täitemetmetega määratakse kindlaks abi maksimaalne suurus ja lubatavad tavad.

Muudatusettepanek 79
ARTIKLI 11 LÕIGE 1

1. Käesolevas artiklis tähendab „roheline korje” ebaküpsete viinamarjakobarate täielikku hävitamist või eemaldamist, millega asjaomase *maatüki* saak langeb nullini.

1. Käesolevas artiklis tähendab „roheline korje” ebaküpsete viinamarjakobarate täielikku hävitamist või eemaldamist, millega asjaomase *ala* saak langeb nullini.

Muudatusettepanek 80
ARTIKLI 11 LÕIGE 2

2. Rohelise korje toetuse eesmärk on taastada ühenduse veiniture pakkumise ja nõudluse tasakaal, et vältida turukriise.

2. Rohelise korje toetuse eesmärk on taastada ühenduse veiniture pakkumise ja nõudluse tasakaal, et vältida turukriise **ja saada parima kvaliteediga tooteid.**

Muudatusettepanek 81
ARTIKLI 11 LÕIKE 3 TEINE LÕIK

Toetus ei tohi olla suurem kui **50%** viinamarjakobarate hävitamise või eemaldamise otseste kulude summast ning sissetuleku kaotusest seoses viinamarjakobarate hävitamise või eemaldamisega.

Toetus ei tohi olla suurem kui **75 %** viinamarjakobarate hävitamise või eemaldamise otseste kulude summast ning sissetuleku kaotusest seoses viinamarjakobarate hävitamise või eemaldamisega.

Selgitus

Käesoleva määruse artiklis 11 sätestatud toetusi kasutada otsustanud viinamarjakasvatajatele rahuldava hüvitise andmiseks peetakse vajalikuks suurendada ettenähtud kindlasummalist ülemmäära 75%-ni.

Muudatusettepanek 82
ARTIKLI 11 LÕIGE 4 A (uus)

4 a. Asjaomased liikmesriigid kehtestavad kontrollimeetmed, mida tuleb kohaldada kõikide taotlejate suhtes.

Muudatusettepanek 83
ARTIKKEL 13 A (uus)

Artikkel 13 a

Teadus- ja arendustegevus

1. 1. Teadus- ja arendustegevusele antava abi eesmärk on teadustegevuse

rahastamine, et parandada turu tundmist ja toodete kvaliteeti, mille puhul keskendutakse eelkõige jälgitavusele, toodangu keskkonnamõjule, toiduohutusele, tüüpomadustele ja geneetilisele parandamisele.

2. Ühenduse toetus teadus- ja arendustegevuse projektidele ei või ületada 50% kuludest.

Muudatusettepanek 84
ARTIKKEL 13 B (uus)

Artikkel 13 b

Istutusmeetodid ja keskkonnanõuded

1. Kõikide veinisortide kohta on kehtestatud spetsiifilised põllumajandusmeetodid ning keskkonna-, taimekaitse- ja muud nõuded.

Nende meetodite ja nõuete eesmärk on aidata kaasa keskkonnakaitsele, esmatootmise kontrollile, saagipotentsiaali vähendamisele ja kvaliteedi parandamisele.

2. Eespool nimetatud meetodeid ja nõudeid austavate viinamarjakasvatajate tegevust rahastatakse nimetatud kohustustega seotud pindala puhul hektaripõhiste maksetega.

3. Eespool nimetatud meetodid ja nõuded on määratletud ühenduse tasandil ning neid täpsustatakse seejärel vastavalt liikmesriikides ja piirkondades kehtestatud eritingimustele.

4. Kontroll ja vajadusel programmijuhtimine viinamarjakasvatajate kohustuste austamise vaatenurgast vastavalt käesolevale artiklile, kuuluvad liikmesriikide antud lubade ulatuses esmatasandil veinitootmisega seotud

organisatsioonidele.

5. Lõikes 2 sätestatud rahastamise summa ja käesoleva artikli rakenduseeskirjad on määratletud vastavalt artiklis 104 kehtestatud menetlusele.

Selgitus

Vastavalt Euroopa Parlamendi 15. veebruari 2007. aasta resolutsioonile (P6_TA(2007)0049) tuuakse veinituru ühise korralduse üldpõhimõtetena „territoriaalne lähenemisviis, mis võtab arvesse loodusressursse, tagades viinamarjakasvatuse sektori vastavuse eri valdkondade nõuetele ning usaldusväärsetele maaviljelustavadele, s.t. stiimulite loomine, mis aitavad sektoril liikuda tootmismeetodite poole, mille abil saavutada toodangu üle parem kvalitatiivne ja kvantitatiivne kontroll ning keskkonnakaitse, pikaajalisema eesmärgiga säilitada viinamarjakasvatajatele piisav sissetulek ja parandada toodete kvaliteeti” (lõike 1 punkt e).

Muudatusettepanek 85
ARTIKKEL 13 C (uus)

Artikkel 13 c

Viinamarjade ja veini kvaliteedi parandamine

1. Viinamarjade kvaliteedi parandamise all mõistetakse mis tahes kultuurilisi ja agronoomilisi meetmeid, millest sõltub toodangu kvaliteedi paranemine ja mis on mõõdetavad objektiivsete kriteeriumide alusel.

2. Veini kvaliteedi parandamise all mõistetakse toiminguid, mille eesmärk on parandada turustatava veini kvaliteeti, tagades veiniturul alternatiivsed turustusvõimalused ja eeskätt alkoholitööstuse varustamise, kus kasutatakse tootmises traditsiooniliselt nimelt neid tooteid.

3. Kvaliteedi tõstmise meetmetele antav abi võib seisneda kindla suurusega hüvitise andmises.

4. Abi viinamarjade kvaliteedi tõstmise meetmetele antakse nende viinamarjade kohta, mis on ette nähtud kaitstud

päritolunimetusega või geograafilise tähisega kaitstud veinide tootmiseks.

5. Rakendusmeetmed kinnitatakse vastavalt artiklis 104 sätestatud menetlusele ja nendega määratakse eeskätt kindlaks maksimaalsed impordikogused, lubatavad tavad ja alternatiivsed turustusvõimalused.

6. Liikmesriigid määravad oma konkreetsetest eripäradest lähtuvalt kindlaks tavad, mis võimaldavad asjaomaseid eesmärke saavutada, ning pärast tavade rakendamisega seotud otsekulude hindamist toetussummade suurused.

Muudatusettepanek 86
ARTIKKEL 13 D (uus)

Artikkel 13 d

Veinide, alkoholi ja viinamarjavirde eraladustamine

1. Rakendatakse veinide, alkoholi ja viinamarjavirde eraladustamise toetuskeemi.

2. Ladustamistoetuse andmiseks on vajalik ladustamislepingu allkirjastamine asjassepuutuvate veini-, alkoholi- ja viinamarjavirde tootjate ning sekkumisametite vahel. Lepingud sõlmitakse 16. detsembri ja järgneva aasta 15. veebruari vahel ajavahemikuks, mis ulatub maksimaalselt kuni 30. novembrini ja minimaalselt:

– kuni 1. augustini viinamarjavirde puhul;

– kuni 1. septembrini veinide puhul.

3. Komisjon esitab aruande eraladustamismeetmete kohaldamise kohta ja ettepanekud eraladustamise

pikendamise, kohandamise või kaotamise kohta.

Selgitus

Tuleb lisada see väikest kulu nõudev meede, mille tugev ja positiivne mõju turukorraldusele on tõestatud, võttes arvesse, et riikliku ladustamise meetmed on kaotatud.

Muudatusettepanek 87
ARTIKKEL 14

Artikkel 14

välja jäetud

Nõuetele vastavus

Kui põllumajandustootja puhul tuvastatakse, et ta on oma põllumajandusettevõttes mis tahes ajal viie aasta jooksul alates ümberkorraldamise ja muutmise tugiprogrammide alusel saadud maksest või mis tahes ajal ühe aasta jooksul alates roheline korje tugiprogrammide alusel saadud maksest rikkunud määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklites 3–7 viidatud kohustuslikke majandamisnõudeid ja häid põllumajandus- ja keskkonnatingimusi, ning rikkumine tuleneb põllumajandustootjale omistatavast tegevusest või tegevusetusest, vähendatakse toetuse summat või tühistatakse see kas osaliselt või täielikult vastavalt rikkumise tõsidusele, ulatusele, kestusele ja korduvusele, ning põllumajandustootja peab vajadusel toetuse tagastama vastavalt nimetatud sätete tingimustele.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 144 lõikes 2 viidatud menetlusega kehtestatakse eeskirjad, mis käsitlevad toetuse osalist või täielikku vähendamist või tagasinõudmist asjaomase liikmesriigi poolt.

Muudatusettepanek 88
ARTIKLI 15 LÕIGE 1 A (uus)

1 a. Lõikes 1 sätestatud aruannetele lisatakse vajadusel toetusprogrammide kohandamise ettepanekud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja eesmärgiga suurendada programmide tõhusust.

Muudatusettepanek 89
ARTIKKEL 17

Artikkel 17

välja jäetud

Vahendite ümberpaigutamine maaelu arengusse

1. Alates 2009. eelarveaastast eraldatakse lõikes 2 kehtestatud summad, mis põhinevad ajaloolistel kulutustel ja olid määruse (EÜ) nr 1493/1999 kohaselt ettenähtud põllumajandusturget reguleerivaks sekkumiseks, millele on viidatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 3 lõike 1 punktis b, ühenduse täiendavate vahenditena määruse (EÜ) nr 1698/2005 alusel rahastatavate maaelu arengu programmide kohastele veinipiirkonna meetmetele.

2. Nimetud kalendriaastatele eraldatakse järgmised summad:

- 2009: 100 miljonit eurot;*
- 2010: 150 miljonit eurot;*
- 2011: 250 miljonit eurot;*
- 2012: 300 miljonit eurot;*
- 2013: 350 miljonit eurot;*
- alates 2014. aastast: 400 miljonit eurot.*

3. Lõikes 2 ettenähtud summad jaotatakse liikmesriikide vahel vastavalt III lisale.

Muudatusettepanek 90
II A PEATÜKI (UUS) ARTIKKEL 17 A (uus)

II A PEATÜKK
TURUMEHCHANISMID

Artikkel 17 a

**Kindlaksmääratud kasutusele antavad
toetused**

Toetust antakse järgmistele kasutustele:

a) kontsentreeritud viinamarjavirre;

**a) puhastatud kontsentreeritud
viinamarjavirre,**

**mis on toodetud ühenduses, kui neid
kasutatakse veinitoodete alkoholisisalduse
suurendamiseks, mille puhul vastavalt
käsolevale määrusele lubati suurendamist.**

Selgitus

Võttes arvesse, et viinamarjavirde lisamine kontsentratsioonile aitab tõeliselt tagada turu tasakaalu, tuleb sätestada toetus kontsentreeritud viinamarjavirdele ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdele, mida kasutatakse rikastamiseks.

Täpsemalt peaks nimetatud toetus võimaldama kaitsta paljudes ühenduse piirkondades levinud veinivalmistustavasid, võtta arvesse tootjate investeeringuid ja vältida toodangu pakkumise laiendamist võimaldavate kaubandusvoogude võimalikku katkemist.

Muudatusettepanek 91
ARTIKLI 19 LÕIKE 2 TEINE LÕIK

**Ühendus võib otsustada lisada
viinamarjasaaduste kategooriaid IV lisas
loetletutele.**

välja jäetud

Muudatusettepanek 92
ARTIKKEL 20

Käesolevas peatükis sätestatakse lubatud veinivalmistustavad ja kohaldatavad piirangud **ning ka menetlus, mille kohaselt võib ühendus otsustada** käesoleva määrusega hõlmatud toodete **valmistamise ja turuleviimise suhtes kohaldatavate tavade ja piirangute üle.**

Käesolevas peatükis sätestatakse lubatud veinivalmistustavad ja kohaldatavad piirangud käesoleva määrusega hõlmatud toodete **valmistamiseks.**

Muudatusettepanek 93
ARTIKLI 21 LÕIKE 1 ESIMENE LÕIK

1. Käesoleva määrusega hõlmatud toodete valmistamiseks ühenduses tuleb kasutada **üksnes ühenduse õigusega lubatud** veinivalmistustavasid.

1. Käesoleva määrusega hõlmatud toodete valmistamiseks ühenduses tuleb kasutada üksnes **IV a, V ja VI lisas sätestatud** veinivalmistustavasid **ja -menetlusi ning piiranguid.**

Muudatusettepanek 94
ARTIKLI 21 LÕIGE 2

2. Lubatud veinivalmistustavasid võib kasutada üksnes kõnealuste toodete asjakohase valmistamise, säilitamise või töötlemise tagamiseks.

2. Lubatud veinivalmistustavasid võib kasutada üksnes kõnealuste toodete asjakohase valmistamise, säilitamise või töötlemise tagamiseks, **järgides traditsioonilisi tootmisviise Euroopas.**

Selgitus

Lubatud veinivalmistustavad peavad võimaldama toodete asjakohast valmistamist, säilitamist ja töötlemist ning samuti tuleb nende puhul järgida traditsioonilisi veinitootmise meetodeid.

Muudatusettepanek 95
ARTIKLI 21 LÕIGE 2 A (uus)

2 a. Geneetiliselt muundatud pärmi kasutamisel veinitootmises teavitatakse sellest selgelt lõpptarbijat, lisades müügipakendile märke: „Toodetud geneetiliselt muundatud organismide abil”:

Selgitus

Selge märgistamine, hoolimata sellest, kas desoksüribonukleiinhappe või proteiini sisaldus lõpptootes tuleneb geneetilisest muundamisest, vastab paljudes uuringutes väljendatud suure enamuse tarbijate soovidele, lihtsustab teadlikku valikut ja aitab ennetada tarbijate eksitamise kõiki võimalusi seoses tootmisviisidega.

Muudatusettepanek 96
ARTIKLI 21 LÕIGE 5

5. Samas kohaldatakse käesoleva määrusega hõlmatud ja ekspordiks valmistatud toodete suhtes Rahvusvahelise Veiniameti poolt tunnustatud veinivalmistustavasid ja piiranguid, mitte ühenduse lubatud veinivalmistustavasid ja piiranguid.

välja jäetud

Tootjad teavitavad kõnealuselt tootmisest liikmesriike, kes kontrollivad vastavust ekspordinõudele.

Muudatusettepanek 97
ARTIKLI 23 LÕIGE 1

1. Välja arvatud V lisas loetletud rikastamist, hapestamist ja hapetustamist käsitlevate veinivalmistustavade ning VI lisas sätestatud piirangute puhul, otsustatakse käesoleva määrusega hõlmatud toodete valmistamist ja säilitamist käsitlevate veinivalmistustavade ja piirangute üle vastavalt artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega.

1. Rikastamist, hapestamist ja hapetustamist käsitlevad lubatud veinivalmistustavad ja -menetlused on sätestatud V lisas.

Muudatusettepanek 98
ARTIKLI 23 LÕIGE 1 A (uus)

1 a. Sätted, mis on seotud vääveldioksiidi sisaldusega, suurima lenduvate hapete sisaldusega ning lubatud veinivalmistamistavade ja -menetlustega,

samuti liköörveinide, vahuveinide ja kvaliteetvahuveinide tootmisega, määrab kindlaks komisjon vastavalt artiklis 45 sätestatud menetlusele.

Muudatusettepanek 99
ARTIKLI 23 LÕIGE 2

2. Liikmesriigid võivad lubada niisuguste veinivalmistustavade katselist kasutamist, mis muidu ei ole lubatud, kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega. *välja jäetud*

Selgitus

Veinivalmistustavade katseline kasutamine kahjustab sageli traditsioonilisi tootmisviise; traditsiooniliste tootmisviiside kaitsmise eesmärgil peetakse seetõttu vajalikuks mitte lubada korralduskomitee lihtsat menetlust veinivalmistustavade katselise kasutamise lubamiseks ja nimetatud tavade loomiseks.

Muudatusettepanek 100
ARTIKKEL 24

Artikkel 24 *välja jäetud*

Loa andmise kriteeriumid

Lubades veinivalmistustavade kasutamist kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega, teeb komisjon järgnevat:

- a) tugineb Rahvusvahelise Veiniameti poolt tunnustatud veinivalmistustavadele ja veel lubamatute veinivalmistustavade katselise kasutamise tulemustele;***
- b) arvestab rahva tervise kaitsega;***
- c) võtab arvesse tarbijate eksitamise võimalikku ohtu nende kindlaskujunenud ootuste ja ettekujutuste tõttu, pidades silmas teabevahendite kättesaadavust ja võimalikkust selliste riskide vältimiseks;***
- d) lubab veini looduslike ja põhiomaduste säilitamist ning ei põhjusta asjaomase***

toote koostise märkimisväärset muutust;

e) tagab keskkonnakaitse vastuvõetava miinimumtaseme;

f) peab kinni III ja IV lisa sätestatud veinivalmistustavade ja piirangute üldeeskirjadest.

Muudatusettepanek 101
ARTIKLI 26 ESIMENE LÕIK

Käesoleva peatüki ning *III* ja *IV lisa* üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artikli 104 lõikes 1 viidatud korras.

Käesoleva peatüki ning *IVa*, *V* ja *VI lisa* üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artikli 104 lõikes 1 viidatud korras.

Muudatusettepanek 102
ARTIKLI 26 TEISE LÕIGU PUNKT A

a) vahuveine käsitlevaid lubatud veinivalmistustavasid ja piiranguid;

välja jäetud

Muudatusettepanek 103
ARTIKLI 26 TEISE LÕIGU PUNKT B

b) liköörveine käsitlevaid lubatud veinivalmistustavasid ja piiranguid;

välja jäetud

Muudatusettepanek 104
ARTIKLI 26 TEISE LÕIGU PUNKT D

d) veinivalmistamismenetluse käigus kasutatavate ainete puhtus- ja identifitseerimisnõudeid, *kui asjakohased ühenduse eeskirjad puuduvad;*

d) veinivalmistamismenetluse käigus kasutatavate ainete puhtus- ja identifitseerimisnõudeid, *IVa ja V lisa ette nähtud lubatud veinivalmistustavade ja -menetluste piiranguid ja teatavaid konkreetseid tingimusi;*

Muudatusettepanek 105
ARTIKLI 26 TEISE LÕIGU PUNKT E

e) **lubatud** veinivalmistustavade rakendamist käsitlevaid halduseeskirju;

e) veinivalmistustavade rakendamist käsitlevaid halduseeskirju, **otsuseid, erandeid, tingimusi ning IV a ja V lisas esitatud loendeid;**

Muudatusettepanek 106
ARTIKLI 26 TEISE LÖIGU PUNKT G A (uus)

g a) lubatud veinivalmistustavasid ja -viise veinide tootmiseks vastavalt rakendusmeetmetele, milles käsitletakse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta¹.

¹ ETL L 189, 20.7.2007, lk 1.

Selgitus

Ühtsuse ja lihtsustamise eesmärgil tuleb kõikide veinide, ka mahepõllumajanduslike veinide veinivalmistustavad kehtestada spetsiifilistes veinialastes õigusaktides WTO raames.

Muudatusettepanek 107
III PEATÜKI 2. A JAO (uus) ARTIKKEL 26 A (uus)

2. a jagu

Kvaliteedinõuded ja mitmekesistamine

Artikkel 26 a

Destilleerimine

1. Purustatud või purustamata viinamarjade ülepressimine ja veinisette pressimine on keelatud. Viinamarjade pressimisjääkide taaskäiritamine muul eesmärgil kui destilleerimine on keelatud.

2. Iga füüsiline või juriidiline isik või isikute rühm, kes on valmistanud veini, tarnib kõik veinivalmistamise kõrvalsaadused destilleerimiseks.

3. Destilleerimiseks tarnitud kõrvalsaaduste alkoholisisaldus peab olema vähemalt 10 % toodetud veini alkoholimahust, kui kõnealune vein oli valmistatud otse viinamarjadest. Välja arvatud kavandatavate tehniliselt põhjendatud erandite korral, peab see olema vähemalt 5 %, kui vein on valmistatud viinamarjavirdest, osaliselt kääritatud viinamarjavirdest või noorest käärivast veinist.

Kui vastavat protsenti ei saavutata, peavad destilleerimiseks tarnitud koguse omanikud lisama tarnele oma toodangu hulgast teatava koguse veini, et tagada protsendist kinnipidamine.

Lõikest 2 ja käesoleva lõike esimesest lõigust võib teha erandeid teatavate tootjakategooriate ja teatavate tootmispiirkonda suhtes. Eranditega nähakse eelkõige ette töötlemisest või veinivalmistamisest tekkinud kõrvalsaaduste kõrvaldamist järelevalve all ja kindlaksmääratavatel tingimustel.

4. Lõikes 2 ette nähtud destilleerimiskohustust lõikes 3 sätestatud toodete või vajaduse korral veini suhtes võivad täita ka isikud, kes ei ole destilleerijad. Nende kohta koostatakse nimekiri vastavalt artiklis 104 ette nähtud menetlusele.

5. Isikud või isikute rühmad, kelle suhtes kehtivad lõikes 2 nimetatud kohustused, võivad need kohustused täita, kõrvaldades veinivalmistamise kõrvalsaadused järelevalve all ja kindlaksmääratavatel tingimustel.

6. Destilleerija võib saada toetust kõrvalsaaduste kogumiseks ja töötlemiseks. Toetuse andmise kord täpsustatakse rakendusmääruses.

7. Erakordsete kliimatiliste tingimustega aasta puhul, kui hoolimata ülejääkide vältimiseks kehtestatud sorte reguleerivatest meetmetest oodatakse väga kõrget tootmistaset, mis toob kaasa raske turuhäire ohu, tohib alltoodete alkoholisisaldust tõsta vastavalt artiklis 104 sätestatud menetlusele, et vältida ületootmise kandumist turule. Alkoholisisaldust tohib tõsta teatud liikmesriikides või teatud piirkondades vastavalt turutingimustele.

Sel juhul antakse tootjatele kindlasummalist toetust.

8. Mingil juhul ei ole selliselt destilleeritud alkohol mõeldud inimtarbimiseks.

Muudatusettepanek 108
III PEATÜKI 2. A JAO (uus) ARTIKKEL 26 B (uus)

Artikkel 26 b

Töötlemistoetus

1. Ühendus tohib anda toetust veini töötlemiseks toiduainete valmistamise eesmärgil, et toetada veiniturgu ja sellega seonduvalt ka alkoholsete jookide sektorit, kui alkoholseid jooke kasutatakse traditsiooniliselt ja neid saab turustada.

2. Toetust antakse lepingute süsteemi abil, mis sõlmitakse veinitootjate ja tootjate vahel. Kehtestatud on miinimumhind, mida tootjad maksavad veinitootjatele.

3. Nimetatud toetuse tingimused on kehtestatud vastavalt artiklis 104 sätestatud menetlusele.

Selgitus

Tuleb tagada traditsiooniliselt alkoholseid jooke kasutavate tööstusettevõtete varustamine, et

säilitada alkohoolsetest jookidest valmistatud teatud jookide vajalik traditsiooniline kvaliteet.

Muudatusettepanek 109
ARTIKKEL 27

1. Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „päritolunimetus” on piirkonna, konkreetse koha või erandjuhtudel **riigi** nimi, mida kasutatakse, et kirjeldada veini, liköörveini, vahuveini, **gaseeritud vahuveini**, poolvahuveini või üleküpsenud viinamarjadest valmistatud veini, mis vastab järgmistele nõuetele:

i) selle kvaliteet ja omadused tulenevad valdavalt või eranditult teatavast geograafilisest piirkonnast koos sellele omaste looduslike ja inimteguritega;

ii) viinamarjad, millest see on valmistatud, pärinevad eranditult kõnealusest geograafilisest piirkonnast;

iii) see on saadud viinamarjasortidest, mis kuuluvad *Vitis vinifera* liiki.

b) „geograafiline tähis” on piirkonnale, **konkreetselt kohale** või erandjuhtudel **riigile** viitav tähis, mida kasutatakse, et kirjeldada veini, liköörveini, vahuveini, **gaseeritud vahuveini**, poolvahuveini või üleküpsenud viinamarjadest valmistatud veini, mis vastab järgmistele nõuetele:

1. Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „päritolunimetus” on piirkonna, konkreetse koha või erandjuhtudel **väikeste geograafiliste mõõtmega liikmesriigi** nimi, mida kasutatakse, et kirjeldada veini, liköörveini, vahuveini, poolvahuveini, **rosinaveini** või üleküpsenud viinamarjadest valmistatud veini, **mis pärineb määratletud piirkonnast, määratletud kohast või erandjuhtudel määratletud liikmesriigist ja** mis vastab järgmistele nõuetele:

i) selle kvaliteet ja omadused tulenevad valdavalt või eranditult teatavast geograafilisest piirkonnast koos sellele omaste looduslike ja inimteguritega;

ii) viinamarjad, millest see on valmistatud, pärinevad eranditult kõnealusest geograafilisest piirkonnast;

iii) see on saadud viinamarjasortidest, mis kuuluvad *Vitis vinifera* liiki.

iii a) selle tootmine, sealhulgas ümbertöötlemine, töötlemine ja vajadusel rafineerimine, samuti villimine toimub määratletud geograafilises piirkonnas.

b) „geograafiline tähis” on piirkonnale või erandjuhtudel **väikeste geograafiliste mõõtmega liikmesriigile või konkreetselt kohale** viitav tähis, mida kasutatakse, et kirjeldada veini, liköörveini, vahuveini, poolvahuveini, **rosinaveini** või üleküpsenud viinamarjadest valmistatud veini, **mis pärineb määratletud piirkonnast, määratletud kohast või erandjuhtudel määratletud liikmesriigist**

i) selle kvaliteet, omadused või maine on omistatavad eelkõige selle geograafilisele päritolule;

ii) vähemalt 85% selle valmistamiseks kasutatavatest viinamarjadest pärinevad eranditult kõnealuselt geograafilisest piirkonnast;

iii) see on saadud viinamarjasortidest, mis kuuluvad *Vitis vinifera* liiki ***või Vitis vinifera liikide ja muude perekonna Vitis liikide ristandite hulka.***

2. Traditsioonilised nimetused loetakse päritolunimetuseks, kui need:

a) tähistavad veini;

b) viitavad geograafilisele nimele;

c) täidavad lõike 1 punkti a alapunktides i–iii viidatud tingimusi.

3. Päritolunimetused ja geograafilised tähised, sealhulgas need, mis on seotud kolmandate riikide geograafiliste piirkondadega, võetakse ühenduse kaitse alla vastavalt käesolevas peatükis sätestatud eeskirjadele.

ja mis vastab järgmistele nõuetele:

i) selle kvaliteet, omadused või maine on omistatavad eelkõige selle geograafilisele päritolule;

ii) vähemalt 85% selle valmistamiseks kasutatavatest viinamarjadest pärinevad eranditult kõnealuselt geograafilisest piirkonnast;

iii) see on saadud viinamarjasortidest, mis kuuluvad *Vitis vinifera* liiki.

iii a) selle tootmine, sealhulgas ümbertöötlemine, töötlemine ja vajadusel rafineerimine, samuti villimine toimub määratletud geograafilises piirkonnas.

1 a. Erandina lõike 1 punkti a alapunktist iii a ja punkti b alapunktist iii a võib päritolunimetusega või geograafilise tähisega veini valmistamine või töötlemine kindlaksmääratud tingimustel toimuda määratletud geograafilise piirkonna vahetus naaberpiirkonnas, kui huvitatud liikmesriik on selleks andnud konkreetse loa.

2. Traditsioonilised nimetused loetakse päritolunimetuseks, kui need:

a) tähistavad veini;

b) viitavad geograafilisele nimele;

c) täidavad lõike 1 punkti a alapunktides i–iii **a** viidatud tingimusi.

3. Päritolunimetused ja geograafilised tähised, sealhulgas need, mis on seotud kolmandate riikide geograafiliste piirkondadega, võetakse ühenduse kaitse alla vastavalt käesolevas peatükis sätestatud eeskirjadele.

3 a. Tootjaliikmesrüigid tohivad, võttes arvesse lojaalset ja pidevat kasutamist, määratleda kõik tootmise, töötlemise ja ringluse täiendavad või põhjalikumad omadused või tingimused kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinidele.

Muudatusettepanek 110
ARTIKLI 28 LÕIKE 1 PUNKT A

a) kaitstavat nimetust;

a) kaitstavat nimetust **ja geograafilisi allüksusi, millel on traditsioonilised nimetused, mis kokku moodustavad päritolu;**

Selgitus

Viinamarjaistandused ja -alad, mis moodustavad viinamarjakasvatuspäirkonna, peavad jätkuvalt kuuluma ELi kaitse alla. Käesolev parandus võimaldab tagada näiteks, et lisaks päritolunimetusele „Franken” on kaitstud piirkonna traditsioonilised viinamarjaistandused, mis moodustavad päritolu lahutamatu osa.

Muudatusettepanek 111
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU SISSEJUHATAV OSA

Tootespetsifikaat sisaldab:

Tootespetsifikaat sisaldab **vähemalt:**

Muudatusettepanek 112
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT -A (uus)

-a) nimetust, millele kaitset taotletakse;

Muudatusettepanek 113
ARTIKLI 28 LÕIKE 1 TEISE LÕIGU PUNKT A

a) veini ning selle füüsiliste, keemiliste, mikrobioloogiliste **ja** organoleptiliste omaduste kirjeldust;

a) veini **või veinide** ning **vajaduse korral** selle **või nende** füüsiliste, keemiliste, mikrobioloogiliste **või** organoleptiliste omaduste kirjeldust;

Selgitus

Muudatusettepanek võimaldab selgelt täpsustada, et kaitstud nimetuse saamiseks ei pea lähtuma ühest kindlast veinitüübist veinipiirkonna kohta.

Muudatusettepanek 114
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT A A (uus)

a a) viljelustavasid;

Muudatusettepanek 115
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT A B (uus)

a b) veini valmistamiseks kasutatavaid eritavasid;

Muudatusettepanek 116
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT C

c) asjaomase geograafilise piirkonna piiritlust;

c) **viinamarjakasvatuse ja veini tootmise, töötlemise, omaduste viimistlemise ja villimise** asjaomase geograafilise piirkonna piiritlust;

Selgitus

Käesolev määrus tuleb ühtlustada määrusega nr 510/2006, rõhutades põhimõtet, mille kohaselt toimub veinitootmine konkreetses määratletud geograafilises piirkonnas.

Muudatusettepanek 117
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT E

e) andmeid sordi või sortide kohta, millest vein on saadud;

e) andmeid sordi või sortide kohta, millest vein **või veinid** on saadud;

Selgitus

Muudatusettepanek võimaldab täpsustada, et kaitstud nimetuse saamiseks ei pea lähtuma ühest kindlast veinitüübist veinipiirkonna kohta.

Muudatusettepanek 118
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT F

f) üksikasju, mis **kinnitavad seost kvaliteedi, maine või omaduste ja geograafilise keskkonna või geograafilise päritolu vahel;**

f) üksikasju, mis **põhjendavad:**

i) seost veini kvaliteedi või omaduste ning geograafilise keskkonna vahel, vastavalt artikli 27 lõike 1 punktile a, või vajadusel,

ii) seost veini teatud kindla omaduse, selle veini tuntuse või mõne muu tunnuse ja geograafilise päritolu vahel, vastavalt artikli 27 lõike 1 punktile b;

Muudatusettepanek 119
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT F A (uus)

f a) võimalikke eeskirju konteinerite valmistamise ja sulgemise ning materjali, mahu ja tüübi kohta;

Muudatusettepanek 120
ARTIKLI 28 LÕIKE 2 TEISE LÕIGU PUNKT F B (uus)

f b) kasutatavaid nimetusi tähistavaid võimalikke graafilisi kujutisi, mille

kasutamine etiketidel võib olla kohustuslik või vabatahtlik;

Muudatusettepanek 121
ARTIKLI 30 LÕIGE 1

1. Iga huvitatud tootjarühm või erandjuhtudel üksiktootja võib taotleda päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitset. Taotlemises võivad osaleda ka teised huvitatud isikud.

1. Iga huvitatud **esindav** tootjarühm või erandjuhtudel üksiktootja võib taotleda päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitset. Taotlemises võivad osaleda ka teised huvitatud isikud. **Tootjarühmade esindusroll on nõuetekohaselt dokumenteeritud.**

Muudatusettepanek 122
ARTIKLI 30 LÕIGE 3 A (uus)

3 a. Päritolunimetuse ja geograafilise tähise registreerimistaotlused esitatakse liikmesriigis, kus asub suurim osa asjassepuutuvast territooriumist, nagu on sätestatud lõike 2 punktis c.

Selgitus

Päritolunimetuse või geograafilise tähise registreerimistaotlused esitatakse liikmesriigis, kus asub suurim osa asjassepuutuvast territooriumist.

Muudatusettepanek 123
ARTIKLI 31 LÕIGE 3

3. Liikmesriik kontrollib **kaitsetaotluse vastavust** käesolevas peatükis sätestatud tingimustele.

Liikmesriik viib läbi riikliku menetluse, millega tagatakse taotluse piisav avalikustamine ja nähakse ette **vähemalt kahe kuu pikkune** ajavahemik alates avalikustamisest, mille jooksul kõik tema

3. Liikmesriik kontrollib **asjakohaste vahendite abil, kas kaitsetaotlus on põhjendatud ja kas see vastab** käesolevas peatükis sätestatud tingimustele.

Liikmesriik viib läbi riikliku menetluse, millega tagatakse taotluse piisav avalikustamine ja nähakse ette **mõistlik** ajavahemik alates avalikustamisest, mille jooksul kõik tema territooriumil tegutsevad

territooriumil tegutsevad või asuvad ning õigustatud huvi omavad füüsilised või juriidilised isikud võivad esitada vastuväite kavandatavale kaitse alla võtmisele, esitades liikmesriigile nõuetekohaselt põhjendatud avalduse.

või asuvad ning õigustatud huvi omavad füüsilised või juriidilised isikud võivad esitada vastuväite kavandatavale kaitse alla võtmisele, esitades liikmesriigile nõuetekohaselt põhjendatud avalduse.

Selgitus

Kohandamine määruse nr 510/2006 artikli 5 lõigetega 4 ja 5. Ainult vastuväite esitamise miinimumtähtaja sätestamine ei taga riikliku menetluse lõpetamist mõistliku aja jooksul.

Muudatusettepanek 124
ARTIKLI 32 LÕIGE 2

2. Komisjon kontrollib, kas artikli 31 lõikes 7 viidatud **kaitsetaotlused vastavad** käesolevas peatükis sätestatud tingimustele.

2. Komisjon kontrollib **asjakohaste vahendite abil**, kas artikli 31 lõikes 7 viidatud **taotlus on põhjendatud ja kas see vastab** käesolevas peatükis sätestatud tingimustele. **Kontrollimine peaks toimuma kaheteistkümne kuu jooksul.**

Selgitus

Kohandamine määruse nr 510/2006 artikliga 6.

Muudatusettepanek 125
ARTIKLI 33 LÕIGE 1

Kahe kuu jooksul alates artikli 32 lõike 3 esimeses lõigus ettenähtud avaldamisest võivad kõik õigustatud huvi omavad liikmesriigid, kolmandad riigid, füüsilised või juriidilised isikud, kes tegutsevad või asuvad muus liikmesriigis kui kaitset taotlev liikmesriik või kolmandas riigis, esitada vastuväite kavandatavale kaitse alla võtmisele, esitades komisjonile nõuetekohaselt põhjendatud avalduse.

Kuu kuu jooksul alates artikli 32 lõike 3 esimeses lõigus ettenähtud avaldamisest võivad kõik õigustatud huvi omavad liikmesriigid, kolmandad riigid, füüsilised või juriidilised isikud, kes tegutsevad või asuvad muus liikmesriigis kui kaitset taotlev liikmesriik või kolmandas riigis, esitada vastuväite kavandatavale kaitse alla võtmisele, esitades komisjonile nõuetekohaselt põhjendatud avalduse.

Selgitus

Kohandamine määruse nr 510/2006 artikliga 7, kus on sätestatud teine tähtaeg Euroopa tasandil vastuväite esitamiseks.

Muudatusettepanek 126
ARTIKLI 33 TEINE LÕIK

Kolmandas riigis tegutsevate või asuvate füüsiliste või juriidiliste isikute puhul esitatakse kõnealune avaldus kas otse või asjaomase kolmanda riigi ametiasutuste kaudu esimeses lõigus viidatud **kahekuulise** ajavahemiku jooksul.

Kolmandas riigis tegutsevate või asuvate füüsiliste või juriidiliste isikute puhul esitatakse kõnealune avaldus kas otse või asjaomase kolmanda riigi ametiasutuste kaudu esimeses lõigus viidatud ajavahemiku jooksul.

Muudatusettepanek 127
ARTIKLI 35 LÕIGE 1

1. Kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega homonüümne nimetus võetakse päritolunimetuse või geograafilise tähisena kaitse alla tingimusel, et **see erineb kaitstud nimetusest piisavalt, et mitte eksitada** tarbijaid **kõnealuste veinide tegeliku geograafilise päritolu osas**.

1. 1. Kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega homonüümne nimetus võetakse päritolunimetuse või geograafilise tähisena kaitse alla tingimusel, et **artiklis 45 osutatud menetlusega kehtestatakse praktilised tingimused, mille abil viiakse sisse asjakohased eristavad elemendid, mis võimaldavad saavutada asjaomaste ettevõtjate võrdset kohtlemist ja seda, et tarbijaid ei eksitata**.

Muudatusettepanek 128
ARTIKLI 37 LÕIKE 1 ESIMENE LÕIK

1. Juhul kui päritolunimetuse või geograafilise tähis on käesoleva määruse alusel kaitstud, keeldutakse ühele artikli 38 lõikes 2 viidatud olukorrale vastava ja IV lisas loetletud kategooria alla kuuluva tootega seotud kaubamärgi registreerimisest juhul, kui kaubamärgi registreerimistaotlus esitatakse **komisjonile** pärast päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitsetaotluse esitamist ning päritolunimetuse või geograafilise tähise võetakse seejärel kaitse alla.

1. Juhul kui päritolunimetuse või geograafilise tähis on käesoleva määruse alusel kaitstud, keeldutakse ühele artikli 38 lõikes 2 viidatud olukorrale vastava ja IV lisas loetletud kategooria alla kuuluva tootega seotud kaubamärgi registreerimisest juhul, kui kaubamärgi registreerimistaotlus esitatakse **liikmesriigile** pärast päritolunimetuse või geograafilise tähise kaitsetaotluse esitamist ning päritolunimetuse või geograafilise tähise võetakse seejärel kaitse alla.

Selgitus

TRIPS-lepingu kohaselt ei või päritolunimetuste või geograafiliste tähiste kaitse olla nõrgem praegu määrusega 1493/1999 ette nähtud kaitsest.

Muudatusettepanek 129
ARTIKLI 37 LÕIGE 2

2. Ilma et see piiraks artikli 36 lõike 2 **välja jäetud**
kohaldamist, võib olenemata
päritolunimetuse või geograafilise tähise
kaitsest jätkuvalt kasutada või uuendada
kaubamärki, mille kasutus vastab ühele
artikli 38 lõikes 2 viidatud olukorrale, mis
on taotletud, registreeritud või asjaomaste
õigusaktidega ettenähtud juhtudel
ühenduse territooriumil kasutuses
juurdunud enne komisjonile
päritolunimetuse või geograafilise tähise
kaitsetaotluse esitamise kuupäeva,
tingimusel et selle tühistamiseks või
kehtetuks tunnistamiseks ei ole ühtegi
põhjust, nagu on määratletud nõukogu
direktiiviga 89/104/EMÜ või nõukogu
määrusega (EÜ) nr 40/94.

Sellistel juhtudel lubatakse kasutada
päritolunimetust või geograafilist tähist
kõrvuti vastavate kaubamärkidega.

Muudatusettepanek 130
ARTIKLI 38 LÕIGE 1

1. Kaitstud päritolunimetusi ja **välja jäetud**
geograafilisi tähiseid võivad kasutada
kõik ettevõtjad, kes turustavad veini, mis
on toodetud kooskõlas vastava
tootespetsifikaadiga.

Muudatusettepanek 131
ARTIKLI 38 LÕIKE 2 PUNKTI A TEINE TAANE

– kui **sellise kasutusega kaasneb**
päritolunimetuse või geograafilise tähise
maine ärakasutamine;

– kui **selline kasutus võib kahjustada**
päritolunimetuse või geograafilise tähise
mainet või heita sellele varju;

Muudatusettepanek 132
ARTIKLI 38 LÕIGE 2 A (uus)

2 a. Erandina lõikest 2 võib ühenduse õigusaktidega kindlaks määratud ja veinist või viinamarjavirdest erinevate piiritusjookide puhul kasutada kaitstud päritolunimetust või geograafilist tähist tingimusel, et selle nimetuse on andnud liikmesriik, kus päritolunimetuse või geograafiline tähis on kaitstud.

Muudatusettepanek 133
ARTIKLI 38 LÕIGE 3 A (uus)

3 a. Tooteid, mis ei vasta käesoleva määruse sätetele, ei või ühenduse turul müüa ega tarbimisse lasta, samuti ei või neid eksportida.

Muudatusettepanek 134
ARTIKLI 38 LÕIGE 4

4. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et lõpetada kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste ebaseaduslik kasutamine lõikes 2 viidatud viisil.

4. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et lõpetada kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste ebaseaduslik kasutamine lõikes 2 viidatud viisil **ja teatavad neist meetmetest komisjonile. Komisjon võib õigustatud huviga liikmesriigi, kolmanda riigi või füüsilise või juriidilise isiku nõuetekohaselt põhjendatud taotlusel sekkuda, et tagada kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste tõhus kaitse.**

Muudatusettepanek 135
ARTIKLI 38 LÕIGE 4 A (uus)

4 a. Komisjon määrab kindlaks karistused, mida kohaldatakse vajalike meetmete võtmise kohustuse täitmata jätmise korral.

Muudatusettepanek 136
ARTIKLI 38 LÕIGE 4 B (uus)

4 b. Liikmesriikidel on lubatud säilitada kõik riigi õigusaktid, millega tagatakse kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste veel tõhusam kaitse või võtta samal eesmärgil vastu uusi.

Muudatusettepanek 137
ARTIKLI 40 LÕIGE 1

1. Liikmesriigid määravad vastavalt määrusele (EÜ) nr 882/2004 käesolevas peatükis sätestatud kohustuste täitmise kontrollimise eest vastutava(d) pädeva(d) asutuse(d). Liikmesriigid võivad kõnealuste kontrollide läbiviimiseks määrata tootmisharudevahelised organisatsioonid, kui need on piisavalt objektiivsed ja erapooletud.

1. Liikmesriigid määravad vastavalt määrusele (EÜ) nr 882/2004 käesolevas peatükis sätestatud kohustuste täitmise kontrollimise eest vastutava(d) pädeva(d) asutuse(d). Liikmesriigid võivad **samuti** kõnealuste kontrollide läbiviimiseks määrata tootmisharudevahelised organisatsioonid, kui need on piisavalt objektiivsed, **pädevad** ja erapooletud.

Muudatusettepanek 138
ARTIKLI 41 LÕIKE 1 ESIMESE LÕIGU SISSEJUHATAV OSA

1. Ühenduse geograafilise piirkonnaga seotud kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste puhul tagatakse tootmisel ning veini müügiks ettevalmistuse ajal ja järgselt tootespetsifikaatide järgimise **iga-aastane** kontrollimine:

1. Ühenduse geograafilise piirkonnaga seotud kaitstud päritolunimetuste ja geograafiliste tähiste puhul tagatakse tootmisel ning veini müügiks ettevalmistuse ajal ja järgselt tootespetsifikaatide järgimise kontrollimine:

Muudatusettepanek 139
ARTIKLI 41 LÕIKE 1 TEINE LÕIK

Sellise kontrollimise kulud **kannavad** kontrollitavad ettevõtjad.

Sellise kontrollimise kulud **võivad kanda** kontrollitavad ettevõtjad.

Muudatusettepanek 144
ARTIKLI 44 LÕIGE 4

4. Erandina artiklist 43 võidakse kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega kuni 31. detsembrini 2013 komisjoni algatusel otsustada käesoleva artikli lõikes 1 viidatud päritolunimetuste või geograafiliste tähiste kaitse tühistada, kui need ei vasta asjaomastele kaitsetingimustele.

välja jäetud

Muudatusettepanek 145
ARTIKLI 45 ESIMENE LÕIK

Käesoleva peatüki üksikasjalikud rakenduseeskirjad **võetakse vastu artikli 104 lõikes 1 viidatud korras.**

Käesoleva peatüki üksikasjalikud rakenduseeskirjad **võtab vastu komisjon, keda abistab regulatiivkomitee.**

Kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7. Otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõikes 2 osutatud tähtjaks määratakse üks kuu.

Selgitus

Rakenduseeskirjad peab vastu võtma regulatiivkomitee, mitte korralduskomitee.

Muudatusettepanek 146
III PEATÜKI IV JAO PEALKIRI

Märgistus

Teatavate toodete kirjeldamine, nimetamine, esitusviis ja kaitse

Selgitus

Praegune määrus veinituru ühise korralduse kohta (määrus 1493/1999) väljendab oma pealkirjas paremini IV jao artiklites toodud aspekte.

Muudatusettepanek 147
ARTIKKEL 47

Käesolevas määruses tähendab „märgistus” kõiki vastava *toodetega* kaasnevaid või sellele viitavaid sõnu, andmeid, kaubamärke, marginimesid, kujunduselemente või sümboloid pakendil, dokumentidel, sedelitel, etikettidel või kaelaetikettidel.

Käesolevas määruses tähendab „märgistus” kõiki vastava *tootega* kaasnevaid või sellele viitavaid sõnu, andmeid, kaubamärke, marginimesid, kujunduselemente või sümboloid pakendil, dokumentidel, sedelitel, etikettidel või kaelaetikettidel, ***mis on mõeldud lõpptarbijale.***

Muudatusettepanek 148
ARTIKLI 47 ESIMENE A LÕIK (uus)

Märgistamiseeskirjade puhul võetakse arvesse tarbijate õiguslike huvide kaitset, tootjate õiguslike huvide kaitset, siseturu head toimimist ja kvaliteetse toodangu arendamist.

Muudatusettepanek 149
ARTIKKEL 48 A (uus)

Artikkel 48 a

Liitnimetuste kasutamine

Piiramata õigusaktide ühtlustamise sätteid, tohivad liikmesriigid kasutada sõna „vein” koos puuviljade nimedega liitnimetuse vormis, et kirjeldada tooteid, mis on saadud muude puuviljade kui viinamarjade kääritamisest.

Artikkel 52 ei piira nimetatud võimalust.

Selgitus

Kehtivas määruses (EÜ) nr 1493/1999 tunnustatakse võimalust kohaldada ärinimetust „vein” muude toodete kui viinamarjaveini märgistamiseks. On kahetsusväärne, et uues määruse projektis ei säilitata õigust kohaldada ärinimetusi nagu „puuviljavein”, „õunavein” või „punasesõstravein”.

Veinid, mis on toodetud muudest puuviljadest kui viinamarjad, on kinnistunud tarbijate

teadvusesse ja neid toodetakse juba sajandeid paljudes Euroopa Liidu liikmesriikides. Poolas sai veinitootmise traditsioon alguse juba XIII sajandil.

Muudatusettepanek 150
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT A A (uus)

a a) IV lisa punktides 5 ja 7 toodud veinitoodete kategooriaid ei saa kasutada kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinide märgistamisel;

Muudatusettepanek 151
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTI B ESIMENE TAANE

– terminit „kaitstud päritolunimetus” või „**kaitstud geograafiline tähis**” ja

– terminit „kaitstud päritolunimetus“ või **tähist „Vino dela tierra“, „οίνος τοπικός“, „zemské víno“, „regional vin“, „Landwein“, „ονομασία κατά παράδοση“, „regional wine“, „vin de pays“, „indicazione geografica tipica“», „tájbor“, „inbid ta’ lokalità tradizzjonali“, „landwijn“, „vinho regional“, „deželno vino PGO“, „deželno vino s priznano geografsko oznako“, „geograafilise tähistusega lauavein“, „lantvin“, ja**

Muudatusettepanek 152
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT C A (uus)

c a) mahtu;

Muudatusettepanek 153
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT C B (uus)

c b) IV lisa punktis 4 toodud juhul märgest toote liigi kohta;

Selgitus

Käesolevad õigusaktid kohustavad märkima toote liigi ja seega vahuveini jääsuhkru sisalduse. Tarbija on selle olulise teabega harjunud. See teave tuleb seega säilitada.

Muudatusettepanek 154
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT C C (uus)

***c c) teise liikmesriiki saatmise või
eksportimise korral päritolumärget
päritoluliikmesriigi nimega;***

Muudatusettepanek 155
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT C D (uus)

***c d) villija nime või ärinime, asukohta ja
liikmesriiki.***

***See teave kirjutatakse ühesuuruste
tähtedega, millele eelneb alati sõnastus
„Villija...” või muu ühenduse või
liikmesriikide eeskirjadest tulenev sõnastus.***

***Kui villimine või saatmine toimub mujale
kui villija või saatja asulasse või
naaberasulasse, lisatakse eelmises lõigus
toodud märgetele mäрге, milles
täpsustatakse asula, kus tegevus toimus ja
juhul kui tegevus toimus muus
liikmesriigis, selle liikmesriigi mäрге.***

Muudatusettepanek 156
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT D

d) märget veini ***lähtekoha*** kohta;

d) märget ***viinamarjade, virrete ja veini
päritolu*** kohta;

Muudatusettepanek 157
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT F A (uus)

f a) võimalike märgete või kohustusliku teabe tähistamist, pidades silmas rahvatervise kaitsega seotud põhjuseid, mille rakenduseeskirjad on määratletud vastavalt artikli 104 lõikele 1.

Selgitus

Ühtsuse huvides ja eesmärgiga võtta arvesse veinide märgistamise eeskirjade spetsiifilisust ning vältides uute takistuste loomist veinide vabale liikumisele siseturul, peab komisjon määratlema rahvatervisega seotud tähiste rakenduseeskirjad veinituru ühise korralduse spetsiifilises raamistikus. Paljud liikmesriigid, mis kehtestavad teatud allergeenide kohustusliku märkimise sildil, tuues põhjuseks inimeste tervise (EÜ asutamislepingu art 30), takistavad tegelikult muudest liikmesriikidest pärit veinide sisenemist oma territooriumile.

Muudatusettepanek 158
ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKT F B (uus)

f b) kaubasaadetise numbrit;

Muudatusettepanek 159
ARTIKLI 49 LÕIKE 3 SISSEJUHATAV OSA

3. Erandina lõike 1 punktist b võib viite **terminitele** „kaitstud päritolunimetus” **või** „**kaitstud geograafiline tähis**” jätta välja järgmistel juhtudel:

3. Erandina lõike 1 punktist b võib viite **terminile** „kaitstud päritolunimetus” jätta välja järgmistel juhtudel:

Muudatusettepanek 160
ARTIKLI 49 LÕIKE 3 PUNKT B

b) kui kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega määratletud erandjuhul on etiketil esitatud kaitstud **päritolunimetus** või **kaitstud geograafilise tähise nimetus**.

b) kui kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega määratletud erandjuhul on etiketil esitatud kaitstud **päritolunimetus**.

Muudatusettepanek 161
ARTIKLI 49 LÕIGE 3 A (uus)

3 a. Kohustuslikud üksikasjad koondatakse mahuti samale väljale ja kirjutatakse selgete, loetavate, kulumiskindlate ja piisavalt suurte tähtedega, mis on taustal, kuhu need on trükitud, hästi nähtavad ja kergesti eristatavad.

Muudatusettepanek 162
ARTIKLI 50 SISSEJUHATAV OSA

Artikli 49 lõikes 1 viidatud toodete märgistus võib sisaldada **eelkõige** järgmisi valikulisi üksikasju:

Artikli 49 lõikes 1 viidatud toodete märgistus, **välja arvatud IV lisa punktides 5 ja 7 nimetatud tooted**, võib sisaldada **samuti** järgmisi valikulisi üksikasju:

Selgitus

Valikulised üksikasjad peaksid jääma kehtima ainult toodetele, mis on saadud esimesel või teisel alkoholikärimisel, nagu näeb ette ka praegune õiguskorraldus.

Muudatusettepanek 163
ARTIKLI 50 PUNKT A

a) aastakäiku;

a) üksnes kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinide puhul:
– aastakäiku;
– ühe või mitme viinamarjasordi nime;
– täiendavaid traditsioonilisi nimetusi;
„Täiendav traditsiooniline nimetus” tähistab lisanimetusi, mida tootjaliikmesriigid käesolevas jaotises osutatud veinide puhul tavapäraselt kasutavad, et osutada eelkõige veini tootmis-, valmistamis- või laagerdamismeetodile, kvaliteedile, värvusele, tüübile või kohale või mingile konkreetsele sündmusele, mis on seotud asjaomase veini ajalooga, ja mis on määratletud tootjaliikmesriigi õigusaktides

selle liikmesriigi territooriumilt pärit asjaomaste veinide tähistamiseks.

Traditsiooniline nimetus peab vastama järgmistele tingimustele:

a) olema piisavalt eristatav ning ühenduse turul tunnustatud mainega;

b) olema olnud kõnealuses liikmesriigis vähemalt kümme aastat tavapäraselt kasutusel ja

c) olema kasutusel ühe või mitme ühenduse veini või veinikategooria puhul.

– geograafilisi üksusi, mis on suuremad või väiksemad asjaomasest piirkonnast või paikkonnast;

– kaitstud päritolunimetusele või geograafilisele tähisele osutavat ühenduse sümbolit.

Muudatusettepanek 164
ARTIKLI 50 PUNKT B

b) ühe või mitme viinamarjasordi nime;

b) kõikide veinide puhul:

– suhkrusisaldusele osutavaid termineid;

– teatavatele tootmismeetoditele viitavaid termineid;

– IV lisa kohast toote liiki;

– konkreetset värvust vastavalt tootjaliikmesriigi eeskirjadele;

– toote turustamisega tegeleva(te) isiku või isikute nimi, aadress ja amet. Lepingu alusel villimise korral lisatakse villijat käsitlevale märkele sõnad "villitud ... jaoks" või, kui kolmanda isiku nimel villimise läbiviinud isiku nimi, aadress ja amet on märgitud, sõnad "villitud ... jaoks ... poolt";

– registreeritud kaubamärki;

– käesoleva määruses osutatud toodete märgistuses võib kasutada koodi, mis tähistab tegevuskoha haldusüksust ja villija või importija nime tingimusel, et

liikmesriik, kelle territooriumil toodet villitakse, seda lubab või ette näeb. Koodi kasutamise korral tuleb etiketil märkida toote turustamisega tegeleva isiku või isikute rühma (v.a villija) nimi või ärinimi, samuti haldusüksuse või selle osa nimi, kus on selle isiku või isikute rühma tegevuskoht.

Muudatusettepanek 165
ARTIKLI 50 PUNKT C

c) suhkrusisaldusele osutavaid termineid;

c) tootjaliikmesriigid võivad oma territooriumil valmistatud veinide suhtes muuta kohustuslikuks teatavad punktides a ja b osutatud terminid, need keelata või piirata nende kasutamist;

Muudatusettepanek 166
ARTIKLI 50 PUNKT C A (uus)

c a) vääveldioksiidi sisaldust protsentides;

Selgitus

Vääveldioksiidi kasutamist on alati peetud vajalikuks nii valgete kui ka punaste veinide tootmistehnoloogiate puhul. Praegu võib täheldada selle lisaaine kasutamise olulist vähenemist.

Arvestades, et vääveldioksiidi taluvus on isikuti erinev, on soovitatav lisada selle lisaaine sisaldus valikulise üksikasjana etiketile, et anda lõpptarbijale täpsemat teavet.

Muudatusettepanek 167
ARTIKLI 50 PUNKT D

d) kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinide puhul muid traditsioonilisi termineid kui päritolunimetusi või geograafilisi tähiseid, mis tähistavad asjaomase veini tootmis- või laagerdamismeetodit, omadusi, värvust, tüüpi või kohta;

välja jäetud

Muudatusettepanek 168
ARTIKLI 50 PUNKT E

e) kaitstud päritolunimetusele või geograafilisele tähisele osutavat ühenduse sümbolit;

välja jäetud

Muudatusettepanek 169
ARTIKLI 50 PUNKT F

f) teatavatele tootmismeetoditele viitavaid termineid.

välja jäetud

Muudatusettepanek 170
ARTIKLI 50 PUNKT F A (uus)

f a) kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinide puhul päritolunimetuse või geograafilise tähise aluseks olevast geograafilisest üksusest väiksema üksuse nime, kui see erineb päritolunimetusest või geograafilisest tähisest.

Muudatusettepanek 171
ARTIKLI 51 TEINE LÕIK

Kuid kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähise nimetus või riiklik erinimetus peab etiketil olema esitatud selle liikmesriigi ametlikus keeles (ametlikes keeltes), kust vein on pärit.

Kuid tähised, mis on seotud:

- kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähise nimetusega;*
 - traditsioonilise nimetusega;*
 - veiniproduktide või nende ühingute nimetusega ning villimisega seotud märkustega,*
- koostatakse ja esitatakse etiketil ainult selle liikmesriigi ühes ametlikus keeles, mille territooriumil vein on toodetud.*

Toodete puhul, mis pärinevad liikmesriigist, kus ei kasutata ladina tähestikku, võib eelmises lõigus mainitud tähiseid korrata ühenduse ühes või mitmes ametlikus keeles.

Muudatusettepanek 172
ARTIKLI 52 ESIMENE -1 LÕIK (uus)

Käesoleva määrusega hõlmatud, kuid käesoleva peatüki nõuetele mittevastavalt märgistatud toodete müük on ühenduses keelatud.

Muudatusettepanek 173
ARTIKKEL 52

Liikmesriikide pädevad asutused võtavad meetmed tagamaks, et veini, mis ei ole etiketitud kooskõlas käesoleva peatükiga, ei turustata või see kõrvaldatakse turult.

Liikmesriikide pädevad asutused võtavad meetmed tagamaks, et veini, mis ei ole etiketitud kooskõlas käesoleva peatükiga ***või rakenduseeskirjadega***, ei turustata ***ega ekspordita*** või see kõrvaldatakse turult.

Muudatusettepanek 174
ARTIKLI 52 ESIMENE A LÕIK (uus)

Komisjon määrab kindlaks karistused, mida kohaldatakse vajalike meetmete võtmata jätmise korral.

Muudatusettepanek 175
ARTIKLI 53 TEISE LÕIGU PUNKT A

a) üksikasju veini ***lähtekoha*** osutamise kohta;

a) üksikasju ***viinamarjade, virrete ja veini päritolu*** osutamise kohta;

Muudatusettepanek 176
ARTIKLI 53 TEISE LÕIGU PUNKT D A (uus)

***d a) määruse (EÜ) nr 834/2007
rakendussätete kohaselt toodetud veinide
üksikasju.***

Selgitus

*Ühtsuse ja lihtsustamise eesmärgil tuleb kõikide veinide, ka mahepõllumajanduslike veinide
märgistamiseeskirjad kehtestada spetsiifilistes veinialastes õigusaktides.*

Muudatusettepanek 177
ARTIKLI 54 PUNKTI C ALAPUNKT VII A (uus)

***vii a) tootmise kavandamise ja
kohandamise tagamisega vastavalt
nõudlusele, nii kvaliteedi ja kvantiteedi kui
ka toiduohutuse standarditele vastavuse
osas;***

Muudatusettepanek 178
ARTIKLI 54 PUNKTI C ALAPUNKT VII B (uus)

***vii b) artiklis 13 b mainitud
põllumajandustavasid ja keskkonnanorme
käsitlevate programmide järelvalve ja
haldamisega;***

Muudatusettepanek 179
ARTIKLI 54 PUNKTI C ALAPUNKT VII C (uus)

***vii c) keskkonnaohutute viljelustavade,
tootmistehnoloogiate ja
jäätmekäitlustehnoloogiate edendamise
eriti vee, pinnase ja maastiku kaitseks ning
bioloogilise mitmekesisuse säilitamiseks
ja/või arendamiseks; taimekaitsevahendite
kasutamise vähendamiseks uute lahenduste
otsimisega;***

Muudatusettepanek 180
ARTIKLI 54 PUNKTI C ALAPUNKT VII D (uus)

vii d) logistika ja tehnoloogiauuringutega

seotud algatuste elluviimisega;

Muudatusettepanek 181
ARTIKLI 54 PUNKTI C ALAPUNKT VII E (uus)

vii e) tarbijate teavitamisega;

Muudatusettepanek 182
ARTIKLI 54 PUNKTI C ALAPUNKT VII F (uus)

*vii f) uutele turgudele juurdepääsu
hõlbustamisega ja uuringute teostamisega
selleks, et kohandada tootmist rohkem
turunõuete ja tarbija eelistustega ning
parandada kõnesoleva sektori toodete
ringlust ja turustamist;*

Muudatusettepanek 183
ARTIKLI 54 ESIMENE A JA ESIMENE B LÕIK (uued)

*Käesoleva määruse kohaldamiseks
määravad liikmesriigid kindlaks
tootjaorganisatsioonide rolli
tugiprogrammide projektide raames.*

*Liikmesriigid ei tohiks piirduda selliste
organisatsioonide määratlemisel üksnes
nende organisatsioonidega, kes tegelevad
omandiõiguse üleandmisega, s.t
tootjaorganisatsioonidega, kes ostavad oma
liikmete toodangut edasimüügi eesmärgil.*

Selgitus

*Veinitootjaid on väga palju ja nende eripärasid tuleb arvesse võtta. Ühenduse õigusaktid
peavad soodustama mitmekesisust liitude moodustamisel, kuna pakkumise kontsentreerimine
ei pea tingima omandiõiguse muutumist.*

Muudatusettepanek 184
ARTIKLI 55 PUNKT B

b) see on moodustatud *kõigi või osa
liikmesorganisatsioonide või -ühenduste*

b) see on moodustatud *punktis a nimetatud*

algatusel;

majandustegevusalade esindajate algatusel;

Selgitus

Tootmisharudevaheliste organisatsioonide moodustamisega seoses viidatakse siin veini tootmise, -kaubanduse või töötlemisega seotud majandustegevusaladele (punkt a).

Muudatusettepanek 185
ARTIKLI 55 PUNKTI C ALAPUNKT VIII A (uus)

***viii a) artiklis 13 b mainitud
põllumajandustavasid ja keskkonnanorme
käsitlevate programmide järevalve ja
haldamine;***

Muudatusettepanek 186
ARTIKLI 55 PUNKTI C ALAPUNKT X

x) veini müügiedendusmeetmete võtmine,
eelkõige kolmandates riikides;

x) veini müügiedendusmeetmete võtmine;

Muudatusettepanek 187
ARTIKLI 55 PUNKTI C ALAPUNKT XII A (uus)

***xii a) sektori ümberkorraldamisega seotud
meetmed;***

Muudatusettepanek 188
ARTIKLI 55 PUNKTI C ALAPUNKT XII B (uus)

***xii b) kõik ühenduse eeskirjade kohased
meetmed.***

Selgitus

Tegelikult täidavad tootmisharudevahelised organisatsioonid (või tootmisharu organisatsioonid) liikmesriikides vastavalt siseriiklikule korraldusele erinevaid ülesandeid, mis ei ole täielikult hõlmatud komisjoni ettepanekuga.

Muudatusettepanek 189
ARTIKLI 56 LÕIGE 2 A (uus)

2 a. Enne käesoleva määruse jõustumist tunnustuse saanud tootmisharudevaheliste organisatsioonide suhtes ei kohaldata lõigetes 1 ja 2 sätestatud menetlust.

Muudatusettepanek 190
ARTIKLI 57 LÕIKE 1 ESIMENE LÕIK

1. Kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinide (sealhulgas viinamarjade, viinamarjavirrete ja veinide, millest need on saadud) turu toimimise parandamiseks võivad tootjaliikmesriigid eelkõige tootmisharudevaheliste organisatsioonide otsuste rakendamisel kehtestada turustuseeskirju, mis reguleerivad tarnet, **tingimusel et need eeskirjad on seotud toodangu ladustamise või järkjärgulise turuletoomisega.**

1. Kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinide (sealhulgas viinamarjade, viinamarjavirrete ja veinide, millest need on saadud) turu toimimise parandamiseks võivad tootjaliikmesriigid eelkõige tootmisharudevaheliste organisatsioonide otsuste rakendamisel kehtestada turustuseeskirju, mis reguleerivad tarnet.

Muudatusettepanek 191
ARTIKLI 57 LÕIKE 1 TEISE LÕIGU PUNKT A

a) olla seotud **asjaomase toote** esmaturustuse järgsete tehingutega;

a) olla seotud **tarbijatele turustamiseks valmis veinide** esmaturustuse järgsete tehingutega;

Selgitus

Teatavate toodete, eriti vahuveinide puhul tehakse toormaterjaliga vahetehinguid. Seepärast on asjakohane täpsustada, et määruse kohaselt on esmaturustamisega tegemist, kui turustatakse tarbimisvalmis toodet.

Muudatusettepanek 192
ARTIKKEL 57 A (uus)

Artikkel 57 a

Veinitootmise ühtsed rakenduskavad
Tootjaorganisatsioonid, nende kutseorganisatsioonid, äriettevõtted ja veinisektori organisatsioonid, mis on

tunnustatud riigi ja/või piirkonna tasandil, kaasatakse veinisektori ühtsetesse rakenduskavadesse.

Ühtsed rakenduskavad peavad võimaldama täita vähemalt kahte artikli 54 punktis c ja artikli 55 punktis c mainitud eesmärki või meetet.

Selgitus

Veinisektori organisatsioonide võetud meetmed tuleks liita veinisektori ühtsete rakenduskavadega, kusjuures need peavad olema heaks kiidetud riigi ja ühenduse tasandil ning neid rahastatakse Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist.

Muudatusettepanek 193
ARTIKKEL 61 A (uus)

Artikkel 61 a

Rahvusvaheliste läbirääkimiste kaasmeetmed

Artiklis 104 sätestatud korras võib komisjon võtta vastu rahvusvaheliste läbirääkimiste kaasmeetmeid, nagu Euroopa tehnilise koostöö programmid, majandusuuringud, juriidiline ja/või majandusalane nõustamine või teised selleks sobivad vahendid.

Muudatusettepanek 194
ARTIKLI 62 LÕIGE 1

1. Kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega võidakse otsustada nõuda impordi- või ekspordilitsentsi esitamist **ühe** või mitme CN-koodide 2009 61, 2009 69 ja 2204 alla kuuluva toote importimisel ühendusse või ekspordimisel ühendusest.

1. **Ühe** või mitme CN-koodide 2009 61, 2009 69 ja 2204 alla kuuluva toote importimisel ühendusse või ekspordimisel ühendusest võidakse nõuda impordi- või ekspordilitsentsi esitamist.

Muudatusettepanek 195
ARTIKLI 62 LÕIGE 2

2. Kohaldades lõiget 1 tuleb arvesse võtta litsentside vajalikkust asjaomaste turgude

välja jäetud

***korraldamise ning impordilitsentside puhul
eelkõige kõnealuste toodete impordi
järelvalve seisukohalt.***

Muudatusettepanek 196
ARTIKKEL 64

Impordi- ja ekspordilitsentsid kehtivad kogu ühenduses.

Impordilitsentsid kehtivad kogu ühenduses.

Muudatusettepanek 197
ARTIKLI 65 LÕIGE 1

1. Kui kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega ei ole sätestatud teisiti, sõltub litsentside väljaandmine tagatise esitamisest, mis garanteerib toodete impordi ***või ekspordi*** litsentsi kehtivusaja jooksul.

1. Kui kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega ei ole sätestatud teisiti, sõltub litsentside väljaandmine tagatise esitamisest, mis garanteerib toodete impordi litsentsi kehtivusaja jooksul.

Muudatusettepanek 198
ARTIKLI 65 LÕIGE 2

2. Kui litsentsi kehtivusaja jooksul ei ole impordi ***või ekspordi*** toimunud või see on toimunud ainult osaliselt, jäädakse tagatisest täielikult või osaliselt ilma, välja arvatud vääramatu jõu korral.

2. Kui litsentsi kehtivusaja jooksul ei ole impordi toimunud või see on toimunud ainult osaliselt, jäädakse tagatisest täielikult või osaliselt ilma, välja arvatud vääramatu jõu korral.

Muudatusettepanek 199
ARTIKLI 66 LÕIGE 2

2. Kui VI lisa punktides B.5 ja C viidatud nõukogu kehtestatud erandeid kohaldatakse importtoodete suhtes, esitavad importijad määratud tolliasutusele nende toodete kohta tagatise vabasse ringlusse lubamise ajal. Tagatis vabastatakse, kui importija tõendab selle liikmesriigi tollile, kus tooted vabasse ringlusse lubati, et viinamarjavirdest valmistati viinamarjamahla, mida kasutati teistes toodetes väljaspool veinisektorit, ***või veini valmistamise korral, et*** see on nõuetekohaselt märgistatud.

2. Kui VI lisa punktides B.5 ja C viidatud nõukogu kehtestatud erandeid kohaldatakse importtoodete suhtes, esitavad importijad määratud tolliasutusele nende toodete kohta tagatise vabasse ringlusse lubamise ajal. Tagatis vabastatakse, kui importija tõendab selle liikmesriigi tollile, kus tooted vabasse ringlusse lubati, et viinamarjavirdest valmistati viinamarjamahla, mida kasutati teistes toodetes väljaspool veinisektorit, ja see on nõuetekohaselt märgistatud.

Muudatusettepanek 200
ARTIKLI 67 TEISE LÕIGU PUNKT D

d) vajadusel nende toodete nimekirja, mille jaoks nõutakse **impordi- või ekspordilitsentsi**;

vajadusel nende toodete nimekirja, mille jaoks nõutakse **impordilitsentsi**;

Muudatusettepanek 201
ARTIKKEL 69 A (uus)

Artikkel 69 a

Kitsendatud turulepääs

Imporditavalt veinilt võetakse tollimaksu, kui selle tootmisel ja valmistamisel ei ole järgitud ühenduse veiniproduktide kohaldatavaid keskkonnakaitse miinimumnõudeid. Maksust saadav tulu läheb fondi, mis loouakse maaelu jätkusuutliku arengu toetamiseks ja millest rahastatakse keskkonnaohutumaid viljelustavasid edendavaid projekte kolmandates riikides.

Selgitus

ELi veiniproduktid peavad järgima üha rangemaid keskkonnakaitse normatiive. Võimalike ebasoodsamate konkurentsitingimuste hüvitamiseks tuleb võtta impordimaksu veinilt, mille tootmisel neid normatiive ei järgita. Maksust saadavat tulu tuleks kasutada selleks, et motiveerida asjaomaseid riike ja ettevõtjaid täitma neid normatiive.

Muudatusettepanek 202
ARTIKLI 70 PEALKIRI

Sise- ja välistöötlemise korra **peatamine**

Sise- ja välistöötlemise korra **tühistamine**

Muudatusettepanek 203
ARTIKLI 70 LÕIGE 1

1. Kui sise- või välistöötlemise kord häirib ühenduse turgu või võib seda häirida,

välja jäetud

võidakse liikmesriigi taotluse korral või komisjoni algatusel ja kooskõlas artikli 104 lõikes 1 viidatud menetlusega otsustada sise- või välistöötlemise korra kasutamine käesoleva määrusega hõlmatud toodete suhtes täielikult või osaliselt peatada. Juhul kui liikmesriik esitab komisjonile taotluse, teeb komisjon selle kohta otsuse viie tööpäeva jooksul pärast taotluse kättesaamist.

Likmesriikidele teatatakse kõnealustest meetmetest ja neid kohaldatakse viivitamata.

Iga liikmesriik võib esimese lõigu kohaselt võetud meetmed esitada nõukogule läbivaatamiseks viie tööpäeva jooksul alates nende teatavakstegemise päevast. Nõukogu koguneb viivitamata. Ühe kuu jooksul alates meetmete nõukogule suunamise kuupäevast võib nõukogu kvalifitseeritud hülteenamusega meetmeid muuta või need tühistada.

Muudatusettepanek 204
ARTIKLI 70 LÕIGE 2

2. Määril, mis on vajalik veinituru ühise korralduse latusaks toimimiseks, võib nõukogu käesoleva määrusega hõlmatud toodete puhul sise- või välistöötlemise korra kasutamise täielikult või osaliselt keelata, tegutsedes asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud korras.

2. Määril, mis on vajalik veinituru ühise korralduse latusaks toimimiseks **ja Euroopa veiniproduktide esitatavate kvaliteedinõuete täitmise tagamiseks**, võib nõukogu käesoleva määrusega hõlmatud toodete puhul **asjaomase liikmesriigi taotlusel** sise- või välistöötlemise korra kasutamise täielikult või osaliselt keelata, tegutsedes asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud korras.

Selgitus

Seestöötlemine ei paranda ühenduse veinide turupositsiooni, vaid jätab veiniproduktidele toormaterjali tootja osa.

Muudatusettepanek 205
ARTIKLI 72 LÕIGE 2

2. Kui asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutes ei ole sätestatud teisiti, toodetakse käesoleva artikli lõikes 1 viidatud tooteid kooskõlas **Rahvusvahelise Veiniameti soovitatud või ühenduse poolt käesoleva määruse ja selle rakenduseeskirjade kohaselt lubatud veinivalmistustavade ja piirangutega.**

2. Kui asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutes ei ole sätestatud teisiti, toodetakse käesoleva artikli lõikes 1 viidatud tooteid kooskõlas **käesolevas määruses sätestatud veinivalmistustavade ning vastavalt I, V, VI ja VI a lisas ning nende rakenduseeskirjades sätestatud tingimustele.**

Muudatusettepanek 206
ARTIKLI 72 LÕIKE 2 ESIMENE A LÕIK (uus)

Kolmanda riigi taotlusel on lõikest 2 võimalik teha artiklis 104 sätestatud menetluse abil erandeid tingimusel, et toodete valmistamisel on arvesse võetud Rahvusvahelise Veiniameti soovitatud veinivalmistustavasid ja piiranguid.

Muudatusettepanek 207
ARTIKLI 75 LÕIGE 5

5. Artikli 80 lõikega 1 ettenähtud uute istanduste rajamise ajutise keelu lõppemine 31. detsembril 2013 ei mõjuta käesolevas artiklis sätestatud kohustusi.

välja jäetud

Muudatusettepanek 208
ARTIKLI 76 PEALKIRI

Enne 1. septembrit 1998 rajatud ebaseaduslike istanduste **kohustuslik** seadustamine

Enne 1. septembrit 1998 rajatud ebaseaduslike istanduste seadustamine

Selgitus

Seadustamine ei tohi iseenesest olla kohustuslik. Hispaanias kohaldatakse sanktsioone ning nõutakse varem seadustamata istanduste väljajuurimist. Uue korra kehtestamine antud hetkel kahjustaks liikmesriigi asutuste usaldusväarsust.

Muudatusettepanek 209
ARTIKLI 76 LÕIGE -1 (uus)

– 1. Liikmesriigid võivad kehtestada uue seadustamise korra enne 31. detsembril 1998. aastat rajatud viinamarjakasvatusalade suhtes.

Selgitus

Seadustamine ei tohi iseenesest olla kohustuslik. Hispaanias kohaldatakse sanktsioone ning nõutakse varem seadustamata istanduste väljajuurimist. Uue korra kehtestamine antud hetkel kahjustaks liikmesriigi asutuste usaldusväarsust.

Muudatusettepanek 210
ARTIKLI 76 LÕIGE 6

6. Artikli 80 lõikega 1 ettenähtud uute istanduste rajamise ajutise keelu lõppemine 31. detsembril 2013 ei mõjuta lõigetes 3, 4 ja 5 sätestatud kohustusi. välja jätud

Muudatusettepanek 211
II PEATÜKI PEALKIRI

Istutusõigus **üleminekuajal**

Istutusõigus

Muudatusettepanek 212
ARTIKLI 80 PEALKIRI

Viinapuude istutamise keeld
üleminekuajal

Viinapuude istutamise keeld

Muudatusettepanek 213
ARTIKLI 80 LÕIGE 1

1. Piiramata artikli 18 ja eriti selle kolmanda lõike kohaldamist, on artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus viidatud veiniviinamarjasortideks liigitatud viinapuude istutamine keelatud kuni 31. detsembrini 2013.

1. Piiramata artikli 18 ja eriti selle kolmanda lõike **ning artikli 81** kohaldamist, on artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus viidatud veiniviinamarjasortideks liigitatud viinapuude istutamine keelatud kuni 31. detsembrini 2013. ***Süüski ei kohaldata 31. detsembri 2013. aasta kuupäeva alade suhtes, mis on piiritletud artiklis 28 osutatud tootespetsifikaadiga.***

Muudatusettepanek 214
ARTIKLI 80 LÕIGE 2

2. Samuti on **31. detsembrini 2013** keelatud artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus viidatud veiniviinamarjasortide ümberpookimine muudeks kui kõnealuses artiklis viidatud veiniviinamarjasortideks.

2. Samuti on keelatud artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus viidatud veiniviinamarjasortide ümberpookimine muudeks kui kõnealuses artiklis viidatud veiniviinamarjasortideks.

Muudatusettepanek 215
ARTIKLI 80 LÕIGE 4

4. Lõikes 3 viidatud istutusõigust antakse hektarites.

4. Lõikes 3 viidatud istutusõigust antakse hektarites ***või hektari murdosades.***

Muudatusettepanek 216
ARTIKLI 80 LÕIGE 5

5. Artikleid 81–86 kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2013.

välja jäetud

Muudatusettepanek 217
ARTIKLI 80 LÕIGE 5 A (uus)

5 a. Olenemata eeltoodud sätetest, võivad viinamarjakasvatusevõimaluste haldamisega tegelevad pädevad piirkondlikud asutused kokkuleppel sektori esindajate, tootmisharudevaheliste organisatsioonide või juhtorganisatsioonidega jätkata istanduste rajamise keelu kohaldamist juhul, kui suur osa tema territooriumist on päritolunimetuse või geograafilise tähise ala tingimusel, et need piirkonnad suudavad tõendada, et nõudmise ja pakkumise vahel on saavutatud sobiv tasakaal.

Komisjonil on õigus anda asjaomaste piirkondade taotlusel luba jätkata istanduste rajamise keelu kohaldamist nendes piirkondades.

Lisaks sellele võivad piirkonnad, kellele komisjon on andnud loa istanduste rajamise keelu kohaldamise jätkamiseks, lubada kokkuleppel mainitud päritolunimetuse või geograafilise tähisega alade ettevõtjatega suurendada taimede arvu vastavalt turustamise hinnangulisele suurenemisele, kuid säilitades tasakaalu nõudluse ja pakkumise vahel.

Muudatusettepanek 218
ARTIKLI 82 LÕIKE 1 TEINE LÕIK

Kuid taasistutusõigust ei või anda **aladele**, mille eest on makstud väljajuurimistasu vastavalt III peatükile.

Kuid taasistutusõigust ei või **tootjatele** anda **alade suhtes**, mille eest on makstud väljajuurimistasu vastavalt III peatükile.

Muudatusettepanek 219
ARTIKLI 82 LÕIKE 5 SISSEJUHATAV OSA

5. Erandina lõikest 4 võib liikmesriik lubada taasistutusõigusi osaliselt või täielikult **sama liikmesriigi teisele** põllumajandusettevõttele üle anda, kui:

5. Erandina lõikest 4 võib liikmesriik lubada taasistutusõigusi osaliselt või täielikult **ühenduse** teisele põllumajandusettevõttele üle anda, kui:

Muudatusettepanek 220
ARTIKLI 83 LÕIGE 2

2. Liikmesriik, mis on loonud määruse (EÜ) nr 1493/1999 kohaselt istutusõiguse riikliku varu või piirkondlikud varud, võib neid varusid säilitada 31. detsembrini 2013.

välja jäetud

Muudatusettepanek 221
ARTIKLI 84 LÕIKE 1 PUNKT A

a) tasuta alla 40aastastele piisavate ametioskuste ja pädevusega tootjatele, **kes** on **ettevõtte juhina rajamas esimest veinitootmisettevõtet**;

a) tasuta alla 40aastastele piisavate ametioskuste ja pädevusega tootjatele, **kellel** on **viinamarjakasvatuse- või veinitootmisettevõte**;

Selgitus

Aidata tuleb noori põllumajandustootjaid, et nad ei lahkuks sellelt tootmisalalt.

Muudatusettepanek 222
ARTIKLI 84 LÕIKE 5 ESIMENE LÕIK

5. Kui liikmesriigis eksisteerivad piirkondlikud varud, **võib** see liikmesriik **kehtestada** eeskirjad, mis lubavad istutusõigusi piirkondlike varude vahel üle kanda. Kui liikmesriigis eksisteerivad nii piirkondlikud varud kui riiklik varu, **võib** see liikmesriik **lubada** ka ümberpaigutust nimetatud varude vahel.

5. Kui liikmesriigis eksisteerivad piirkondlikud varud, **kehtestab** see liikmesriik eeskirjad, mis lubavad istutusõigusi piirkondlike varude vahel üle kanda. Kui liikmesriigis eksisteerivad nii piirkondlikud varud kui riiklik varu, **lubab** see liikmesriik ka ümberpaigutust nimetatud varude vahel.

Muudatusettepanek 223
ARTIKKEL 87 A (uus)

Artikkel 87 a

Hindamine

Komisjon esitab hiljemalt 31. detsembriks 2012 käesolevas peatükis kirjeldatud meetmete mõjuhinnangu.

Asjaomase hinnangu alusel koostab komisjon vajadus korral ettepaneku liberaliseerida istutusõigus aladel, mille suhtes ei kehti artiklis 28 osutatud tootmiseripärad.

Muudatusettepanek 224
ARTIKKEL 89

Väljajuurimiskava kestab kuni *veiniaasta 2012/2013* lõpuni.

Väljajuurimiskava kestab kuni *veiniaasta 2011/2012* lõpuni.

Muudatusettepanek 225
ARTIKLI 90 ESIMESE LÕIGU PUNKT B

b) sellele ei ole viie väljajuurimisele eelneva veiniaasta jooksul makstud mingeid muid ühenduse ühise turukorralduse toetusi; välja jäetud

Muudatusettepanek 226
ARTIKLI 90 TEISE LÕIGU PUNKT D

d) see on vähemalt *0,1 hektari* suurune;

d) see on vähemalt *0,05 hektari* suurune;

Muudatusettepanek 227
ARTIKLI 91 LÕIGE 1

1. Makstava väljajuurimistasu vahemikud

1. Makstava väljajuurimistasu vahemikud

kinnitatakse artikli 104 lõikes 1 viidatud korras.

kinnitatakse artikli 104 lõikes 1 viidatud korras. ***Vahemike puhul on eeskätt määratud kindlaks saagikuse alusel liikmesriikide antavad võimalikud miinimum- ja maksimumtoetused.***

Selgitus

Toetuse minimaalse taseme kindlaksmääramine tagab Euroopa eri tootjate võrdse kohtlemise. Sellest miinimumtasandist lähtuvalt määratakse saagikuse alusel kindlaks toetussumma igal konkreetsel juhul, et tagada väljajuurimismeetme tõhusus.

Muudatusettepanek 228
ARTIKLI 92 LÕIGE 1

1. Asjast huvitatud tootjad peavad esitama väljajuurimistasu saamiseks taotluse liikmesriigi vastavatele ametiasutustele igal aastal hiljemalt **30. septembriks**.

1. Asjast huvitatud tootjad peavad esitama väljajuurimistasu saamiseks taotluse liikmesriigi vastavatele ametiasutustele igal aastal hiljemalt **30. maiks**.

Muudatusettepanek 229
ARTIKLI 92 LÕIGE 2

2. Liikmesriikide ametiasutused vaatavad taotlused läbi ning teatavad komisjonile iga aasta **15. oktoobriks** kogu taotlustega hõlmatud pindala ja summad piirkondade ja saagivahemike lõikes.

2. Liikmesriikide ametiasutused vaatavad taotlused läbi ning teatavad komisjonile iga aasta **30. novembriks** kogu taotlustega hõlmatud pindala ja summad piirkondade ja saagivahemike lõikes.

Selgitus

Komisjoni sätestatud tähtajad on liiga lühikesed, seetõttu tuleb neid pikendada.

Muudatusettepanek 230
ARTIKLI 92 LÕIGE 4

4. Kui kogusumma, mille liikmesriik komisjonile teatab, ületab olemasolevaid eelarvelisi vahendeid, määratakse iga aasta **15. novembriks** artikli 104 punktis 1 sätestatud korras ühtne protsendimäär, mille alusel teatatud summad heaks kiidetakse.

4. Kui kogusumma, mille liikmesriik komisjonile teatab, ületab olemasolevaid eelarvelisi vahendeid, määratakse iga aasta **15. detsembriks** artikli 104 punktis 1 sätestatud korras ühtne protsendimäär, mille alusel teatatud summad heaks kiidetakse.

Muudatusettepanek 231
ARTIKLI 92 LÕIKE 5 ESIMESE LÕIGU SISSEJUHATAV OSA

5. Liikmesriik võtab iga aasta **15. jaanuarini** vastu taotlusi:

5. Liikmesriik võtab iga aasta **30. märtsini** vastu taotlusi:

Muudatusettepanek 232
ARTIKLI 92 LÕIKE 5 TEINE LÕIK

Liikmesriigid teavitavad komisjoni iga aasta **30. jaanuariks** vastu võetud avaldustest piirkondade ja saagivahemike lõikes ning väljamakstud väljajuurimistasu kogusumma piirkonniti.

Liikmesriigid teavitavad komisjoni iga aasta **15. aprilliks** vastu võetud avaldustest piirkondade ja saagivahemike lõikes ning väljamakstud väljajuurimistasu kogusumma piirkonniti.

Muudatusettepanek 233
ARTIKKEL 93

Artikkel 93

välja jäetud

Nõuetele vastavus

Kui põllumajandustootja puhul tuvastatakse, et ta on oma põllumajandusettevõttes mis tahes ajal viie aasta jooksul alates väljajuurimistasu väljamaksmisest rikkunud määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklites 3–7 viidatud kohustuslike majandamisnõudeid ja häid põllumajandus- ja keskkonnatingimusi ja juhul, kui rikkumine on otseselt põllumajandustootja tegevuse või tegevusetuse tulemus, vähendatakse tasu summat või tühistatakse see täielikult, sõltuvalt rikkumise tõsidusest, ulatusest, kestusest ja korduvusest, ning põllumajandustootja peab selle nimetatud sätetes määratud tingimustel tagastama.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 144 lõikes 2 viidatud menetlusega kehtestatakse eeskirjad, mis käsitlevad toetuse osalist või täielikku vähendamist või tagasinõudmist asjaomase liikmesriigi

poolt.

Selgitus

Samalaadselt artikliga 14 ei ole vaja näha ette täiendavaid tingimusi lisaks nendele, mis on juba ette nähtud määruses nr 1782/200 ja, mida kohaldatakse ettevõtte suhtes, kus rakendatakse ühtset maksekorraldust.

Muudatusettepanek 234
ARTIKLI 94 LÕIGE 2

2. Liikmesriigid võivad vastavalt artikli 104 lõikes 1 viidatud korras määratud tingimustele kuulutada väljajuurimiskava jaoks kõlbmatuks mägedes **ja** järskudel nõlvadel kasvavad viinapuud.

2. Liikmesriigid võivad vastavalt artikli 104 lõikes 1 viidatud korras määratud tingimustele kuulutada **samuti** väljajuurimiskava jaoks kõlbmatuks mägedes, **järskudel nõlvadel, erosioonist ohustatud piirkondades ning rannikualadel ja saartel** kasvavad viinapuud.

Selgitus

Liikmesriigid peaksid võimalikult hoiduma väljajuurimiskavade kasutamisest erosiooniohtlikel aladel.

Muudatusettepanek 235
ARTIKLI 94 LÕIGE 3

3. Liikmesriigid võivad kuulutada väljajuurimiskava jaoks kõlbmatuks alad, kus nimetatud kava oleks keskkonnakaalutlustel vastuvõetamatu. **Sellisel kõlbmatuks kuulutatud alad ei tohi ületada 2% kogu VIII lisas viidatud viinapuude kasvualast.**

3. Liikmesriigid võivad **pärast selgituste andmist komisjonis ja viimaselt heakskiidu saamist** kuulutada väljajuurimiskava jaoks kõlbmatuks alad, kus nimetatud kava oleks keskkonnakaalutlustel vastuvõetamatu **või nendest loobumine seaks ohtu piirkonna sotsiaalse ja majandusliku terviklikkuse.**

Muudatusettepanek 236
ARTIKLI 94 LÕIKE 4 SISSEJUHATAV OSA

4. Liikmesriik, kes otsustab kasutada lõigetes 2 ja 3 sätestatud võimalust, peab

4. Liikmesriik, kes otsustab kasutada lõigetes 2 ja 3 sätestatud võimalust, peab

iga aasta 1. augustiks (esimest korda **1. augustiks 2008**) teavitama komisjoni seoses rakendatava väljajuurimisega:

iga aasta 1. augustiks (esimest korda **1. augustiks 2009**) teavitama komisjoni seoses rakendatava väljajuurimisega:

Muudatusettepanek 237
ARTIKLI 94 LÕIGE 5

5. Liikmesriigid peavad andma lõigete 2 ja 3 alusel kõlbmatuks kuulutatud aladel tegutsevatele tootjatele eelisõiguse muude käesolevas määruses sätestatud toetusmeetmete, eriti tugiprogrammide ümberkorraldus- ja muutmismeetmete **ning maaelu arendamise meetmete** kasutamiseks.

5. Liikmesriigid peavad andma lõigete 2 ja 3 alusel kõlbmatuks kuulutatud aladel tegutsevatele tootjatele eelisõiguse muude käesolevas määruses sätestatud toetusmeetmete, eriti tugiprogrammide ümberkorraldus- ja muutmismeetmete kasutamiseks.

Muudatusettepanek 238
ARTIKLI 95 LÕIKE 2 ESIMENE LÕIK

2. Liikmesriigid kinnitavad lõikes 1 viidatud toetusõiguste summad väljajuuritavatele viinapuude kasvualadele käesoleva peatüki kohaselt vastava piirkonna toetusõiguste piirkondliku keskmisel tasemel, **kuid mitte rohkem kui 350 eurot hektari kohta.**

2. Liikmesriigid kinnitavad lõikes 1 viidatud toetusõiguste summad väljajuuritavatele viinapuude kasvualadele käesoleva peatüki kohaselt vastava piirkonna toetusõiguste piirkondliku keskmisel tasemel.

Muudatusettepanek 239
ARTIKLI 98 ESIMESE LÕIGU PUNKT B

b) nõuetele vastamise **üksikasjalikud eeskirjad;**

b) **maa-alade hea ökoloogilise seisundi säilitamisega seotud** nõuetele vastamise **üksikasjalike eeskirjade põhimõtteid;**

Selgitus

Kaasaegses põllumajanduspoliitikas on avalike vahendite eraldamine sõltuvuses minimaalsete keskkonnanormatiivide järgimisega. See põhimõte peaks kehtima ka veinituru korralduse suhtes. Kuna nõuetele vastavuse mõiste on siiski seotud otsetoetustega, on käesolevasse määrusesse võimalik lisada vaid põhimõtted ja peamised normatiivid.

Muudatusettepanek 240
ARTIKLI 98 TEISE LÕIGU PUNKT D

d) liikmesriikide aruandlusnõuded, mis on seotud väljajuurimiskava rakendamisega, **kaasa arvatud karistused aruandluse hilinemise eest ja teave, mida liikmesriigid annavad tootjatele kavas osalemise võimaluste kohta;**

d) liikmesriikide aruandlusnõuded, mis on seotud väljajuurimiskava rakendamisega;

Muudatusettepanek 241
ARTIKKEL 99

Liikmesriigid peavad istandusregistrit, mis sisaldab ajakohast teavet tootmisvõimsuse kohta.

Liikmesriigid peavad istandusregistrit, mis sisaldab ajakohast teavet tootmisvõimsuse kohta **ning on kohandatud käesolevas määruses ette nähtud meetmete kontrollimise, planeerimise ja kavandamise nõuetele.**

Istandusregistris sisalduv teave peab võimaldama kontrollida iga juhtumi puhul istanduse pindala ja toodetud veini koguse vastavust ning käesolevas määruses sätestatud põllumajandustavade rakendamist, keskkonnaalaste kohustuste täitmist ja tingimuste järgimist.

Liikmesriigid, kus avamaal kasvatatavate viinapuude jaoks kasutatava maa kogupindala on alla 500 hektari, on esimeses lõigus sätestatud kohustusest vabastatud.

Selgitus

Liikmesriigid, kus avamaal kasvatatavate viinapuude jaoks kasutatava maa kogupindala on alla 500 hektari, on praegu istandusregistri pidamise kohustusest vabastatud. Selline erand on neile tehtud seetõttu, et registri eesmärgid (s.t saada ja kontrollida teavet tootmisvõimsuse ja selle muutuste kohta, et tagada veinituru nõuetekohane toimimine) ei kehti liikmesriikidele, kus tootmine on piiratud ja seega ebaoluline.

Muudatusettepanek 242
ARTIKLI 100 ESIMENE A LÕIK (uus)

Liikmesriigid, kus avamaal kasvatatavate viinapuude jaoks kasutatava maa kogupindala on alla 500 hektari, on esimeses lõigus sätestatud kohustusest vabastatud.

Selgitus

Liikmesriigid, kus avamaal kasvatatavate viinapuude jaoks kasutatava maa kogupindala on alla 500 hektari, on praegu istandusregistri pidamise kohustusest vabastatud. Selline erand on neile tehtud seetõttu, et registri eesmärgid (s.t saada ja kontrollida teavet tootmisvõimsuse ja selle muutuste kohta, et tagada veinituru nõuetekohane toimimine) ei kehti liikmesriikidele, kus tootmine on piiratud ja seega ebaoluline.

Muudatusettepanek 243
ARTIKKEL 101

Artikkel 101

välja jäetud

Istandusregistri ja tootmisvõimsuse ülevaate kestus

Pärast 1. jaanuari 2014 võidakse artikli 104 lõikes 1 viidatud korras otsustada tühistada artiklid 99 ja 100.

Muudatusettepanek 244
ARTIKLI 104 PEALKIRI

Korralduskomitee menetlus

Regulatiiv- ja korralduskomitee menetlus

Muudatusettepanek 245
ARTIKLI 104 LÕIKE 1 ESIMENE LÕIK

1. Kui ei ole sätestatud teisiti, abistab komisjoni talle käesoleva määrusega määratud ülesannete täitmisel korralduskomitee.

1. Kui ei ole sätestatud teisiti, abistab komisjoni talle käesoleva määrusega määratud ülesannete täitmisel ***regulatiiv- ja*** korralduskomitee.

Muudatusettepanek 246
ARTIKLI 104 LÕIKE 1 TEINE LÕIK

Kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ
artikleid 4 ja 7.

Otsuse 1999/468/EÜ **artikleid 5 ja 7**
kohaldatakse järgmiste peatükkide ja lisade
suhtes:

- **I peatükk. Üldeeskirjad**
- **II peatükk. Veinivalmistustavad**
- **III peatükk. Päritolunimetused ja geograafilised tähised**
- **IV peatükk. Märgistus**
- **Nende juurde kuuluvad lisad**

Muudatusettepanek 247
ARTIKLI 104 LÕIKE 1 KOLMAS LÕIK

Otsuse 1999/468/EÜ **artikli 4 lõikes 3**
sätestatud tähtjaks määratakse **üks kuu**.

Otsuse 1999/468/EÜ **artiklis 5** sätestatud
tähtjaks määratakse **kolm kuud**.

Muudatusettepanek 248
ARTIKKEL 111
Artikli 2 punkt d (määrus (EÜ) nr 2702/1999)

„d) teavitamistöö ühenduse süsteemi kohta,
mis hõlmab kaitstud päritolunimetuse või
geograafilise tähisega veine,
viinamarjasordi tähisega veine ja kaitstud
geograafilise tähise või reserveeritud
traditsioonilise tähisega piiritusjooke;”

„d) teavitamistöö ühenduse süsteemi kohta,
mis hõlmab kaitstud päritolunimetuse või
geograafilise tähisega veine **ning** kaitstud
geograafilise tähise või reserveeritud
traditsioonilise tähisega **veine ja**
piiritusjooke;”

Selgitus

Kohandamine sellega, et kaotatakse ära viinamarjasordi tähised ilma kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähiseta veinide puhul.

Muudatusettepanek 249
ARTIKLI 112 LÕIGE 1

Artikli 2 punkt d (määrus (EÜ) nr 2826/2000)

„d) teavitamismeetmeid ühenduse süsteemi kohta, mis hõlmab kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veine, **viinamarjasordi tähisega veine ja** kaitstud geograafilise tähise või reserveeritud traditsioonilise tähisega piiritusjooke ja teavitamismeetmeid vastutustundlike **joomisharjumuste** ja alkoholi kuritarvitamise kahjulikkuse kohta;”

„d) teavitamismeetmeid ühenduse süsteemi kohta, mis hõlmab kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veine **ning** kaitstud geograafilise tähise või reserveeritud traditsioonilise tähisega **veine ja** piiritusjooke ja teavitamismeetmeid vastutustundlike **veinitarbimisharjumuste** ja alkoholi kuritarvitamise kahjulikkuse kohta;”

Selgitus

Veinituru ühise korralduse raames vastutustundlikest tarbimisharjumustest teavitamise meetmete jaoks ettenähtud rahalised vahendid peavad jääma veinisektori piiresse, mitte hõlmama kogu alkohoolsete jookide sektorit.

Muudatusettepanek 250

ARTIKLI 112 LÕIGE 2

Artikli 3 punkt e (määrus (EÜ) nr 2826/2000)

„e) vajadus anda teavet ühenduse süsteemi kohta, mis hõlmab kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veine, **viinamarjasordi tähisega veine ja** geograafilise tähise või reserveeritud traditsioonilise tähisega piiritusjooke ja vajadus anda teavet vastutustundlike joomisharjumuste ja alkoholi kuritarvitamise kahjulikkuse kohta;”

„e) vajadus anda teavet ühenduse süsteemi kohta, mis hõlmab kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veine **ning** geograafilise tähise või reserveeritud traditsioonilise tähisega **veine ja** piiritusjooke ja vajadus anda teavet vastutustundlike joomisharjumuste ja alkoholi kuritarvitamise kahjulikkuse kohta;”

Selgitus

Kohandamine sellega, et kaotatakse ära viinamarjasordi tähised ilma kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähiseta veinide puhul.

Muudatusettepanek 251

ARTIKLI 113 LÕIGE 10

VII lisa punkti n teine lõik (määrus (EÜ) nr 1782/2003)

Igale põllumajandustootjale määruse (EÜ) nr [käesolev määrus] kohase väljajuurimiskava alusel määratava toetusõiguse võrdlussumma peab võrduma väljajuuritud hektarite ja vastava piirkonna toetusõiguste piirkondliku keskmise väärtuse korrutisega. **Kuid väljamakstav summa ei tohi ületada 350 eurot hektari kohta.**”

Igale põllumajandustootjale määruse (EÜ) nr [käesolev määrus] kohase väljajuurimiskava alusel määratava toetusõiguse võrdlussumma peab võrduma väljajuuritud hektarite ja vastava piirkonna toetusõiguste piirkondliku keskmise väärtuse korrutisega.”

Muudatusettepanek 252
ARTIKLI 113 LÕIGE 10

VII lisa punkti n teine a lõik (uus) (määrus (EÜ) nr 1782/2003)

Juhul kui väljajuurimine puudutab viinamarjaistandust, kus kasvatatakse mitmeotstarbelisi viinamarju ja mis osaleb ühtses otsemaksete kavas vastavalt nõukogu 26. septembri 2007. aasta määrusele (EÜ) nr 1182/2007, millega kehtestatakse puu- ja köögiviljasektori erieeskirjad¹, ei arvutata käesoleva määruse kohaselt täiendavat võrdlussummat.

¹ ELT L 273, 17.10.2007, lk 1.

Muudatusettepanek 253
ARTIKKEL 114

Artikkel 114

Määruse (EÜ) nr 1290/2005 muudatused
Määruses (EÜ) nr 1290/2005 asendatakse artikli 12 lõige 2 järgmisega:

„2. Komisjon määrab kindlaks summad, mis vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 10 lõikele 2, artiklitele 143d ja 143e, nõukogu määruse (EÜ) nr 387/2007 artikli 4 lõikele 1 ja nõukogu määruse (EÜ) [käesolev määrus] artikli 17 lõikele 2 antakse EAFRD käsutusse.”

välja jäetud

Muudatusettepanek 254
ARTIKLI 117 ESIMESE LÕIGU SISSEJUHATAV OSA

Määrus (EÜ) nr 1493/1999 tunnistatakse kehtetuks. Kuid juhul, kui tootjad on alustanud või võtnud määruse (EÜ) nr 1493/1999 kohaselt abikõlblikke meetmeid enne käesoleva määruse jõustumist, **kehtib** nimetatud määrus **nende** meetmete kohta **ka veiniaastal 2008/2009**:

Määrus (EÜ) nr 1493/1999 tunnistatakse kehtetuks. Kuid juhul, kui tootjad on alustanud või võtnud määruse (EÜ) nr 1493/1999 kohaselt abikõlblikke meetmeid enne käesoleva määruse jõustumist, **jääb** nimetatud määrus **kehtima järgmiste** meetmete kohta:

Selgitus

Selle artikli sõnastus tekitab tõsise probleemi õiguskindlusetusega, sest praegu kehtiva määrusega nr 1493/1999 hõlmatavaid turu reguleerimise meetmeid, mis algatati enne käesoleva määruse jõustumist, võib kehtivate tähtaegade kohaselt rahastada 2010. aasta maini. Samas ei näe komisjon selleks perioodiks ette eelarvet. Lisaks pole selge, mida tähendab „veiniaastal 2008/2009“.

Muudatusettepanek 255
ARTIKLI 117 ESIMENE A LÕIK (uus)

Määruse (EÜ) nr 753/2002 artikli 9 lõike 1 ja I lisa sätted, mis käsitlevad teatavat tüüpi pudelite kasutamise piiramist, jäävad erandina esimesest lõigust kehtima seni, kuni sellise kujuga pudeleid kaitseb päritolunimetus.

Selgitus

See muudatusettepanek võimaldab säilitada erikujuliste pudelite kaitse, mis vastasel juhul kaoks tulenevalt artiklist 117.

Muudatusettepanek 256
ARTIKLI 118 TEINE LÕIK

Määrust kohaldatakse alates **1. augustist 2008**, välja arvatud artikleid 5–8, mis kehtivad alates **30. aprillist 2008**.

Määrust kohaldatakse alates **1. augustist 2009**, välja arvatud artikleid 5–8, mis kehtivad alates **käesoleva määruse artikli 5 lõikes 1 kindlaksmääratud kuupäevast**.

Muudatusettepanek 257
ARTIKLI 118 KOLMAS LÕIK

*V jaotise II peatükki kohaldatakse kuni välja jäetud
31. detsembrini 2013.*

Muudatusettepanek 258
I LISA PUNKT 5 A (uus)

***5 a. „Viinamarjavirre” – värsketest
viinamarjadest loomulikult või füüsilisel
töötlemlisel saadud vedel saadus.
Viinamarjavirde lubatud tegelik
alkoholisaldus ei ületa 1 mahuprotsenti.***

Selgitus

See määratlus on olemas kehtivas määruses (EÜ) nr 1493/199 ja see tuleks säilitada.

Muudatusettepanek 259
II LISA

***Kõik summad asendatakse märkega
„p.m.”.***

Selgitus

Riiklike tugiprogrammide jaoks eelarves eraldatavad vahendid tuleks seada võrdsele alusele, lähtudes veinitootmiseelarve ajaloolisest osast liikmesriikides, tootmise mahust ja pindalast. Liikmesriikide vahel jaotatavast veinitootmiseelarvest rahastatakse põllumajanduspoliitika esimese samba meetmeid.

Muudatusettepanek 260
III LISA

See lisa on välja jäetud.

Muudatusettepanek 261
IV LISA PUNKT 3 A (uus)

3 a. Kuivatatud viinamarjadest valmistatud vein

Kuivatatud viinamarjadest valmistatud vein on saadus:

a) mis on toodetud Euroopa Ühenduses ilma rikastamata, ühenduses kasvanud artikli 18 lõikes 1 sätestatud viinamarjasortidest, mida osaliseks kuivatamiseks on hoitud päikese käes või varjus;

b) mille üldalkoholisisaldus on vähemalt 16 mahuprotsenti;

b) mille tegelik alkoholisisaldus on vähemalt 9 mahuprotsenti;

b) mille naturaalne alkoholisisaldus on vähemalt 16 mahuprotsenti;

Muudatusettepanek 262
IV LISA PUNKT 3 B (uus)

3 b. „Vin doux naturel”

Traditsioonilisi erinimetusi „οίνος γλυκός φυσικός”, „vino dulce natural”, „vino dolce naturale” ja „vinho doce natural” võib kasutada üksnes kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega veini puhul, mis:

a) on saadud vähemalt 85 % ulatuses edaspidi kindlaksmääratavas nimekirjas loetletud viinamarjasortide korjest;

b) on saadud virdest, mille esialgne suhkrusisaldus on vähemalt 212 grammi liitri kohta;

c) on saadud alkoholi, destillaadi või kange alkoholi lisamisel, välistades muul viisil rikastamise.

Lükkmesrügid võivad traditsiooniliste tootmistavade järgmiseks näha oma territooriumil valmistatavate kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega liköörveinide suhtes ette, et traditsioonilist erinimetust “vin doux

naturel” kasutatakse ainult kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega liköörveinide puhul, mis:

a) on otse veiniks valmistatud viinamarjad korjanud tootjate poolt ja ainult „Muscat”, „Grenache”, „Maccabeo” või „Malvasia” sordi viinamarjadest; sinna hulka võib siiski arvata ka saagid, mis on saadud viinamarjaistandustest, kus kasvab muid viinamarjasorte peale eespool nimetatud nelja, tingimusel et muude sortide osakaal ei ületa 10% kogusaagist;

b) on saadud viinamarjavirdest 40 hektoliitrilise saagipiirangu juures; kui saak on suurem, ei ole kogu saagi ulatuses õigust kasutada kirjeldust “vin doux naturel”;

c) on saadud eelpool nimetatud virdest, mille esialgne suhkrusisaldus on vähemalt 252 grammi liitri kohta;

d) on saadud üksnes niisuguse veinist saadud alkoholi lisamisel, mille väikseim puhta alkoholi sisaldus on vähemalt 5% kasutatud kääriva viinamarjavirde kogusest ja suurim puhta alkoholi sisaldus väiksem kahest järgmisest määrast:

– kas 10% eespool nimetatud kasutatud viinamarjavirde kogusest või

– 40 mahuprotsenti valmistoote

üldalkoholisisaldusest, mis esitatakse tegeliku alkoholisisalduse

mahuprotsentides ja samaväärse võimaliku

alkoholisisalduse mahuprotsentides

summana, mida arvutatakse põhimõttel, et

1 mahuprotsent puhast alkoholi vastab 17,5 g jääsuhkrule liitri kohta.

Traditsioonilisi erinimetusi „οίνος γλυκός φυσικός”, „vino dulce natural”, „vino

dolce naturale”, „vinho doce natural” ei

tõlgita. Siiski võib neile lisada selgitava märkuse lõpptarbijale arusaadavas keeles.

Kreekas sealsete tavade kohaselt

valmistatud ja selle liikmesriigi

territooriumil ringluses olevate toodete

puhul võib nimetusele „vin doux naturel”

lisada nimetuse „οίνος γλυκός φυσικός”.

Muudatusettepanek 263
IV LISA PUNKTI 4 ALAPUNKTI A KOLMAS TAANE

– vein või

– *ühenduses toodetud* vein või

Muudatusettepanek 264
IV LISA PUNKTI 4 ALAPUNKTI A NELJAS TAANE

– kaitstud päritolunimetuse või
geograafilise tähisega vein;

– *ühenduses toodetud* kaitstud
päritolunimetuse või geograafilise tähisega
vein;

Muudatusettepanek 265
IV LISA PUNKT 4 A (uus)

4 a. Kvaliteetvahuvein ja sekt

Kvaliteetvahuvein või sekt on saadus:

*a) mis on saadud järgmiste saaduste
esimesel või teisel alkoholkäärimisel:*

– värsked viinamarjad,

– viinamarjavirre või

– kaitstud päritolunimetuse või kaitstud
geograafilise tähisega vein;

*b) mille mahuti avamisel vabaneb ainult
käärimisel tekkinud süsinikdioksiid;*

*c) mille ülerõhk suletud mahutis
temperatuuril 20°C on sisalduva
süsinikdioksiidi tõttu vähemalt 3,5 baari.*

*Väiksemas kui 25 cl mahutavas mahutis ei
või kvaliteetvahuveini või sektü ülerõhk olla
alla 3 baari.*

*d) Tegelik minimaalne alkoholisisaldus on
vähemalt 10 mahuprotsenti.*

*e) Kuvee üldalkoholisisaldus on vähemalt 9
mahuprotsenti.*

*f) Kaitstud päritolunimetuse või kaitstud
geograafilise tähisega
viinamarjakasvatusevööndi C III*

kvaliteetvahuveini või sekti kuvee üldalkoholisisaldus on vähemalt 9,5 mahuprotsenti.

g) Sellegipoolest peab teatavate edaspidi kindlaksmääratavas nimekirjas loetletud ning ühest viinamarjasordist valmistatud kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega kvaliteetvahuveinide või sektide valmistamiseks kasutatava kuvee üldalkoholisisaldus olema vähemalt 8,5 mahuprotsenti.

h) Kvaliteetvahuveini valmistusprotsess, mis hõlmab laagerdumist tootmisettevõttes ja mida arvestatakse alates süsihappegaasi tekitavast kääritamise, peab kestma vähemalt:

– kuus kuud, kui süsihappegaasi tekitav kääritamine toimub kinnistes mahutites;

– üheksa kuud, kui süsihappegaasi tekitav kääritamine toimub pudelis.

i) Kuvees süsihappegaasi tekitav käärimine ja kuvee hoidmine settel peab kestma vähemalt:

a) 90 päeva (kääritamine pudelis, kääritamine segamisvahendita mahutis);

b) 30 päeva, kui kääritamine toimub segamisvahendiga mahutis.

Selgitus

Kehtivate õigusaktide kohaselt on kvaliteetvahuvein/sekt erinimetus, mis tähistab kõrge kvaliteedi kategooriat (määruse (EÜ) nr 1493/99 VIII lisa punkti d alapunkt 2). See kategooria tuleb säilitada, et seda saaks ka edaspidi nimetuse tähistamiseks kasutada. Samuti tuleb IV lissasse lisada kvaliteetvahuveini/sekti määratlus vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/99 V lisa punktile i, VI lisa punktile k ja VIII lisale.

Muudatusettepanek 266 IV LISA PUNKTI 5 ALAPUNKT A

a) mis on saadud veinist;

a) mis on saadud *ühenduses toodetud*

veinist;

Muudatusettepanek 267
IV LISA PUNKTI 6 ALAPUNKT A

a) Mis on saadud veinist, mille üldalkoholisisaldus on vähemalt 9 mahuprotsenti;

a) Mis on saadud **ühenduses toodetud** veinist, mille üldalkoholisisaldus on vähemalt 9 mahuprotsenti;

Muudatusettepanek 268
IV LISA PUNKTI 7 ALAPUNKT A

a) on saadud veinist või kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinist;

a) on saadud **ühenduses toodetud** veinist või kaitstud päritolunimetuse või geograafilise tähisega veinist;

Muudatusettepanek 269
IV A LISA (uus)

IV a lisa

Lubataivate veinivalmistustavade ja -menetluste loend

1. 1. Veinivalmistustavad ja -menetlused, mida võib kasutada värskete viinamarjade, viinamarjavirde, kääriiva viinamarjavirde, kuivatatud viinamarjadest saadud kääriiva viinamarjavirde, kontsentreeritud viinamarjavirde ja kääriiva toorveini puhul, on järgmised:

a) gaseerimine või hapniku lisamine;

b) kuumutamine;

c) tsentrifuugimine ja filtreerimine kas inertse filtreerimisainega või ilma, tingimusel, et sel viisil töödeldud tootesse ei jää soovimatuid jääke;

d) süsinikdioksiidi, argooni või lämmastiku kasutamine kas eraldi või koos, et luua inertne atmosfäär ja

käsitseda toodet õhukindlalt;

*e) sahharoosi kasutamine
veinivalmistustavade raames;*

*f) pärmseente kasutamine
veinivalmistamiseks;*

*g) pärmseente kasvu kiirendamiseks ühe
või mitme järgmise menetluse
kasutamine:*

*– diammooniumfosfaadi või
ammooniumsulfaadi lisamine teatavates
piirides;*

*– ammooniumsulfiti või
ammooniumbisulfiti lisamine teatavates
piirides;*

*– tiamiinhüdrokloriidi lisamine teatavates
piirides;*

*h) vääveldioksiidi, kaaliumbisulfiti või
kaaliummetabisulfiti (teise nimega
kaaliumdisulfit ehk kaaliumpürosulfit)
kasutamine;*

*i) vääveldioksiidi kõrvaldamine
füüsikalise protsessi teel;*

*j) viinamarjavirde või käärivera toorveini
töötlamine veinivalmistuses kasutatava
sõega teatavates piirides;*

*k) selitamine ühe või mitme järgmise
veinivalmistamisel kasutatava ainega:*

– toiduželatiin;

– kalaliim;

– kaseiin ja kaaliumkaseinaat;

– ovoalbumiin ja/või laktalbumiin;

– bentoniit;

– ränidioksiid geeli või kolloidlahusena;

– kaoliin;

– tanniin;

– pektinolüütilised ensüümid;

*– beetaglükanaasi ensüümpreparaat
tingimustel, mis määratakse kindlaks
edaspidi;*

- *taimsed valgud;*
 - l) sorbiinhappe või kaaliumsorbaadi kasutamine;*
 - m) viinhappe kasutamine hapestamiseks V lisas sätestatud tingimustel;*
 - m) ühe või mitme järgmise aine kasutamine hapetustamiseks V lisas sätestatud tingimustel:*
 - *neutraalne kaaliumtartraat;*
 - *kaaliumbikarbonaat;*
 - *kaltsiumkarbonaat, mis võib väikestes kogustes sisaldada L (+) viinhappe ja L (-) õunhappe kaltsiumi kaksiksoola;*
 - *kaltsiumtartraat;*
 - *viinhape tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;*
 - *homogeenne viinhappe ja kaltsiumkarbonaadi preparaat, mis sisaldab neid aineid võrdses koguses ja pulbriks peenestatuna;*
 - n) süüria männi vaigu kasutamine tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;*
 - p) pärmseene preparaatide kasutamine teatavates piirides;*
 - q) polüvinüülpolüürrolidooni kasutamine teatavates piirides ja tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;*
 - r) piimbakterite kasutamine veinisuspensioonis tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;*
 - s) lüsosüümi lisamine teatavates piirides ja tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;*
 - t) L-askorbiinhappe lisamine teatavates piirides.*
- 2. Veinivalmistustavad ja -menetlused, mida võib kasutada puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde valmistamiseks mõeldud viinamarjavirde*

puhul:

a) gaseerimine;

b) kuumutamine;

c) tsentrifuugimine ja filtreerimine kas inertse filtreerimisainega või ilma, tingimusel, et sel viisil töödeldud tootesse ei jää soovimatuid jääke;

d) vääveldioksiidi, kaaliumbisulfiti või kaaliummetabisulfiti (teise nimetusega kaaliumdisulfit ehk kaaliumpürosulfit) kasutamine;

e) vääveldioksiidi kõrvaldamine füüsikalise protsessi teel;

f) töötlemine veinivalmistuses kasutatava söega;

g) kaltsiumkarbonaadi kasutamine, mis võib väikestes kogustes sisaldada L (+) viinhappe ja L (-) õunhappe kaltsiumi kaksiksoola;

h) ionivahetusvaikude kasutamine tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi.

3. Veinivalmistustavad ja -menetlused, mida võib kasutada otsetarbimiseks mõeldud käärivera viinamarjavirde, veini, vahuveini, gaseeritud vahuveini, poolvahuveini, gaseeritud poolvahuveini, liköörveini ja kaitstud päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega veini puhul:

a) veatu ja lahustamata, kuivade veinide hiljutise valmimise tulemusel pärmseeni sisaldava värskete veinisette kasutamine kuivades veinides koguses, mis ei ületa 5 %;

b) gaseerimine või vahustamine argooni või lämmastikku kasutades;

c) kuumutamine;

d) tsentrifuugimine ja filtreerimine kas inertse filtreerimisainega või ilma, tingimusel, et sel viisil töödeldud toodetesse ei jää soovimatuid jääke;

e) süsinikdioksiidi, argooni või lämmastiku kasutamine kas omaette või koos ainult selleks, et luua inertne atmosfäär ja käsitseda toodet õhukindlalt;

f) süsinikdioksiidi lisamine teatavates piirides;

g) käesoleva määrusega ettenähtud tingimustel vääveldioksiidi, kaaliumbisulfiti või kaaliummetabisulfiti (teise nimetusega kaaliumdisulfiti) kasutamine;

h) sorbiinhappe või kaaliumsorbaadi kasutamine juhul, kui töödeldud toote otsetarbimiseks turuleviimisel ei ületa lõplik sorbiinhappesisaldus 200 mg/l;

i) L-askorbiinhappe lisamine teatavates piirides;

j) veini stabiliseerimiseks sidrunhappe lisamine teatavates piirides;

k) viinhappe kasutamine hapestamiseks V lisas sätestatud tingimustel;

l) ühe või mitme järgmise aine kasutamine hapetustamiseks V lisas sätestatud tingimustel:

– neutraalne kaaliumtartraat;

– kaaliumbikarbonaat;

– kaltsiumkarbonaat, mis võib väikestes kogustes sisaldada L (+) viinhappe ja L (-) õunhappe kaltsiumi kaksiksoola;

– kaltsiumtartraat;

– viinhape tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

– homogeenne viinhappe ja kaltsiumkarbonaadi preparaati, mis sisaldab neid aineid võrdses koguses ja pulbriks peenestatuna;

m) selitamine ühe või mitme järgmise veinivalmistuses kasutatava ainega:

– toiduželatiin;

– kalaliim;

- kaseiin ja kaaliumkaseinaat;
- ovoalbumiin ja/või laktalbumiin;
- bentoniit;
- ränidioksiid geeli või kolloidlahusena;
- kaoliin;
- beeta-glükanaasi ensüümpreparaat tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;
- taimsed valgud;

n) tanniini lisamine;

o) valge veini töötlemine veinivalmistuses kasutatava söega teatavates piirides;

p) edaspidi kindlaksmääratavatel tingimustel:

– otsetarbimiseks mõeldud kääriiva viinamarjavirde, valge ja roosa veini töötlemine kaaliumferrotsüaniidiga;

– punase veini töötlemine kaaliumferrotsüaniidiga või kaltsiumfütaadiga;

q) metaviinhappe lisamine teatavates piirides;

r) kummiaraabiku kasutamine;

s) DL-viinhappe (tuntud ka ratseemilise happe nime all) või selle neutraalse kaaliumsoola kasutamine liigse kaltsiumi sadestamiseks edaspidi kindlaksmääratavatel tingimustel;

t) järgmiste ainete kasutamine pudelis kääritatud vahuveini valmistamiseks, mille sete eraldatakse dégorgement-meetodil:

– kaltsiumalginaat

või

– kaaliumalginaat;

u) veinivalmistamiseks kasutatavate pärmseente kasutamine, kuivalt või veinisuspensioonis, vahuveinide valmistamiseks;

v) vahuveini valmistamisel põhiveinile pärmseente kasvu kiirendamiseks tiamiini ja ammooniumsoolade lisamine järgmistel tingimustel:

– toitesoolade osas diammooniumfosfaadi või ammooniumsulfaadi lisamine teatavates piirides;

– kasvustimulaatorite osas tiamiini lisamine tiamiinhüdrokloriidi kujul teatavates piirides;

w) allüülsotiotsüanaadiga immutatud puhtast parafiinist ketaste kasutamine steriilse atmosfääri tekitamiseks, juhul kui kettaid kasutatakse üksnes vähemalt 20 liitrit mahutavates anumates ja veinis pole allüülsotiotsüanaadi jälgi, kusjuures see on lubatud ainult neis liikmesriikides, kus see on tavapärane ja kus seda ei keela siseriiklik õigus;

x) viinakivi sadestamiseks järgmiste ainete lisamine:

– kaaliumbitartraat;

– kaltsiumtartraat teatavates piirides ja tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

y) teatavates piirides vasksulfaadi kasutamine veini maitse- või lõhnadefektide kõrvaldamiseks;

z a) pärmseene preparaaside kasutamine teatavates piirides;

z b) polüvinüülpolüürrolidooni kasutamine teatavates piirides ja tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

z c) piimbakterite veinisuspensiooni kasutamine tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

z d) karamelli lisamine vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 1994. aasta direktiivile 94/36/EÜ, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid värvaineid¹, et intensiivistada liköörveinide ja kaitstud päritolunimetuse või kaitstud

geograafilise tähisega veinide värvi;

z e) lüsosüümi lisamine teatavates piirides ja tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

z f) dimetüüldikarbonaadi (DMDC) lisamine veinidesse mikrobioloogilise stabiliseerumise tagamiseks teatavates piirides ja tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

z g) pärmi mannoproteiinide lisamine veinides sisalduva viinhappe ja valgu stabiliseerumise tagamiseks.

4. Veinivalmistustavad ja -menetlused, mida võib kasutada lõike 3 sissejuhatavas lauses nimetatud toodete puhul üksnes tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi:

a) hapniku lisamine;

b) elektrodialüüstitõõtlemine veini viinhappelise stabiliseerimise tagamiseks;

c) ureaasi kasutamine veini karbamiidisisalduse vähendamiseks;

d) veini valamine sette või viinamarja pressimisjäägi või pressitud aszú massi peale, kui sellist menetlust kasutatakse traditsiooniliselt "Tokaji fordítás" ja "Tokaji máslás" tootmiseks Tokajhegyalja piirkonnas Ungaris, tingimustel, mis määratakse kindlaks edaspidi;

e) tammepuutükkide kasutamine veini ja veinivirde valmistamisel.

¹ EÜT L 237, 10.9.1994, lk 13.

Selgitus

Traditsioonilisi veinivalmistustavasid tuleb säilitada.

Muudatusettepanek 270
V LISA PUNKT A

1. Kui ilmastikutingimused teatavates ühenduse viinamarjakasvatustavolõõndites (vastavalt IX lisale) seda nõuavad, võivad asjaomased liikmesriigid lubada artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus viidatud viinamarjasortidest saadud värskete viinamarjade, viinamarjavirde, kääriiva viinamarjavirde, kääriiva toorveini ja veini naturaalse alkoholisisalduse suurendamist mahuprotsentides.

2. Naturaalse alkoholisisalduse tõusu mahuprotsentides võib saavutada punktis B nimetatud veinivalmistustavade abil ja see ei tohi ületada:

a) *veinikasvatustavolõõndites A ja B* (vastavalt IX lisale) **2 mahuprotsenti**;

b) *veinikasvatustavolõõndis C* (vastavalt IX lisale) **1 mahuprotsent**.

3. Eriti ebasoodsate ilmastikutingimustega aastatel ja artikli 104 lõikes 1 viidatud korras võib tõsta punktis 2 nimetatud alkoholisisalduse suurendamise piirmäärasid *veinikasvatustavolõõndites A ja B* (vastavalt IX lisale) **3 mahuprotsendini**.

1. Kui ilmastikutingimused teatavates ühenduse viinamarjakasvatustavolõõndites (vastavalt IX lisale) seda nõuavad, võivad asjaomased liikmesriigid lubada artikli 18 lõike 1 esimeses lõigus viidatud viinamarjasortidest saadud värskete viinamarjade, viinamarjavirde, kääriiva viinamarjavirde, kääriiva toorveini ja veini naturaalse alkoholisisalduse suurendamist mahuprotsentides.

2. Naturaalse alkoholisisalduse tõusu mahuprotsentides võib saavutada punktis B nimetatud veinivalmistustavade abil ja see ei tohi ületada:

a) **3,5 mahuprotsenti viinamarjakasvatustavolõõndites A ja 2,5 mahuprotsenti viinamarjakasvatustavolõõndites B** (vastavalt IX lisale);

b) *viinamarjakasvatustavolõõndis C* (vastavalt IX lisale) **2 mahuprotsenti**.

3. Eriti ebasoodsate ilmastikutingimustega aastatel ja artikli 104 lõikes 1 viidatud korras võib tõsta punktis 2 nimetatud alkoholisisalduse suurendamise piirmäärasid *viinamarjakasvatustavolõõndites A 4,5 mahuprotsendini, viinamarjakasvatustavolõõndites B 3,5 mahuprotsendini ja viinamarjakasvatustavolõõndites C 3 mahuprotsendini* (vastavalt IX lisale).

3 a. Pärast Euroopa Komisjoni poolt aastal 2012 teostatavat reformi mõju hindamist võib võtta meetmeid lõigetes 2 ja 3 sätestatud alkoholisisalduse suurendamise piirmäärade järkjärguliseks alandamiseks vastavalt 2 mahuprotsendini viinamarjakasvatustavolõõndites A ja B ning 1 mahuprotsendini viinamarjakasvatustavolõõndites C.

Muudatusettepanek 271
V LISA PUNKTI B ALAPUNKT 1

1. Punktis A sätestatud naturaalse alkoholisalduse mahuprotsendi tõstmine võib toimuda ainult järgmiselt:

a) värskete viinamarjade, kääri- ja viinamarjavirde ja kääri- ja viinamarjavirde puhul kontsentreeritud viinamarjavirde või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde lisamisega;

b) viinamarjavirde puhul kontsentreeritud viinamarjavirde või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde lisamisega või osalise kontsentreerimise, sealhulgas pöördosmoosi teel;

c) veini puhul jahutamisel toimuva osalise kontsentreerimise teel.

1. Punktis A sätestatud naturaalse alkoholisalduse mahuprotsendi tõstmine võib toimuda ainult järgmiselt:

a) värskete viinamarjade, kääri- ja viinamarjavirde ja kääri- ja viinamarjavirde puhul kontsentreeritud viinamarjavirde või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde **või sahharoosi** lisamisega **viinamarjakasvatusevõõndites, kus selle kasutamine on traditsiooniliselt lubatud;**

b) viinamarjavirde puhul kontsentreeritud viinamarjavirde või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde lisamisega või osalise kontsentreerimise, sealhulgas pöördosmoosi teel **või sahharoosi lisamisega viinamarjakasvatusevõõndites, kus selle kasutamine on traditsiooniliselt lubatud;**

c) veini puhul jahutamisel toimuva osalise kontsentreerimise teel.

1 a. **Punkti 1 alapunktides a ja b sätestatud sahharoosi lisamine võib toimuda ainult kuivsuukandmise teel ja üksnes viinamarjakasvatusevõõndites, kus seda vastavalt 8. mail 1970. aastal kehtinud õigusaktidele traditsiooniliselt kasutatakse, kui ebasoodsate ilmastikutingimuste tõttu on see vajalik minimaalse alkoholisalduse saavutamiseks.**

Muudatusettepanek 272
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 4 ALAPUNKT A

a) veinikasvatusevõõndis A **(vastavalt IX**

a) veinikasvatusevõõndis A kõrgemaks kui **12**

lisale) kõrgemaks kui **11,5 mahuprotsenti**; **mahuprotsenti**;

Muudatusettepanek 273
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 4 ALAPUNKT B

b) veinikasvatusevõõndis B (*vastavalt IX lisale*) kõrgemaks kui **12 mahuprotsenti**;

b) veinikasvatusevõõndis B kõrgemaks kui **12,5 mahuprotsenti**;

Muudatusettepanek 274
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 4 ALAPUNKT C

c) veinikasvatusevõõndites C I a ja C I b (*vastavalt IX lisale*) kõrgemaks kui **12,5 mahuprotsenti**;

c) veinikasvatusevõõndites C I a ja C I b kõrgemaks kui **13 mahuprotsenti**;

Muudatusettepanek 275
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 4 ALAPUNKT D

d) veinikasvatusevõõndis C II (*vastavalt IX lisale*) kõrgemaks kui 13 mahuprotsenti **ja**

d) veinikasvatusevõõndis C II kõrgemaks kui 13 mahuprotsenti;

Muudatusettepanek 276
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 4 ALAPUNKT E

e) veinikasvatusevõõndis C III (*vastavalt IX lisale*) kõrgemaks kui 13,5 mahuprotsenti.

e) veinikasvatusevõõndis C III kõrgemaks kui 13,5 mahuprotsenti.

Muudatusettepanek 277
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 5 ALAPUNKT A

a) **punase veini puhul** tõsta punktis 4 nimetatud saaduste üldalkoholisisalduse ülemmäära mahuprotsentides veinikasvatusevõõndis A (*vastavalt IX lisale*) 12 mahuprotsendini ja veinikasvatusevõõndis B (*vastavalt IX lisale*) 12,5 mahuprotsendini;

a) tõsta punktis 4 nimetatud saaduste üldalkoholisisalduse ülemmäära mahuprotsentides veinikasvatusevõõndis A (*vastavalt IX lisale*) 12 mahuprotsendini ja veinikasvatusevõõndis B (*vastavalt IX lisale*) 12,5 mahuprotsendini;

Muudatusettepanek 278
V LISA PUNKTI B ALAPUNKTI 5 ALAPUNKT B

b) tõsta punktis 4 nimetatud saaduste üldalkoholisaldust päritolunimetusega veinide tootmisel veinikasvatusevööndites A ja B liikmesriigi määratud tasemeni.

välja jäetud

Muudatusettepanek 279
VI LISA PUNKTI B ALAPUNKT 5

5. **Võttes arvesse võimalikke erinevaid otsuseid, mida nõukogu võib koosõlas ühenduse rahvusvaheliste kohustustega vastu võtta, ei tohi** kolmandatest riikidest pärit värsketest viinamarjadest, viinamarjavirdest, käärivast viinamarjavirdest, kontsentreeritud viinamarjavirdest, puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdest, viinamarjavirdest, mille käärimine on peatatud alkoholi lisamise teel, viinamarjamahlast ja kontsentreeritud viinamarjamahlast ühenduse territooriumil veini valmistada ega neid veinile lisada.

5. Kolmandatest riikidest pärit värsketest viinamarjadest, viinamarjavirdest, käärivast viinamarjavirdest, kontsentreeritud viinamarjavirdest, puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdest, viinamarjavirdest, mille käärimine on peatatud alkoholi lisamise teel, viinamarjamahlast ja kontsentreeritud viinamarjamahlast **ei tohi** ühenduse territooriumil veini valmistada ega neid veinile lisada.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 15. veebruari 2007. aasta resolutsioonis (P6_TA(2007)0049) on öeldud, et „ühenduse õigusaktides peaks sisalduma keeld imporditud virdest ning selle segust ühenduse päritolu virdega veinivalmistamise suhtes” (lõige 61).

Muudatusettepanek 280
VI LISA PUNKT C

Võttes arvesse võimalikke erinevaid otsuseid, mida nõukogu võib koosõlas ühenduse rahvusvaheliste kohustustega vastu võtta, on kolmandast riigist pärineva veini segamine ühendusest pärineva veiniga ning kolmandatest riikidest pärinevate veinide omavaheline segamine ühenduse territooriumil keelatud.

Kolmandast riigist pärineva veini segamine ühendusest pärineva veiniga ning kolmandatest riikidest pärinevate veinide omavaheline segamine **on** ühenduse territooriumil keelatud.

Selgitus

Tuleb rõhutada, et kolmandast riigist pärinevast virdest veini valmistamine ning kolmandast riigist pärineva veini segamine ühenduse veiniga on keelatud.

Muudatusettepanek 281 VI LISA PUNKT D

D. Kõrvalsaadused

välja jäetud

1. Viinamarjade ülepressimine on keelatud. Võttes arvesse kohalikke ja tehnilisi tingimusi otsustavad liikmesriigid alkoholi miinimumkoguse (mis peab igal juhul ületama nulli), mida viinamarjade pressimisjääd ja veinisete pärast pressimist peab sisaldama.

2. Veinisetest ega viinamarjade pressimisjäädidest ei tohi valmistada veini ega ühtki teist otsetarbimiseks mõeldud jooki, välja arvatud piiritus, kanged alkohoolsed joogid ja viinamarjade pressimisjäädidest valmistatud vein (piquette).

3. Veinisette pressimine ja viinamarjade pressimisjäädide taaskäärimine muul kui destilleerimise või viinamarjade pressimisjäädidest veini (piquette) valmistamise eesmärgil on keelatud. Veinisette filtreerimist ja tsentrifuugimist ei loeta pressimiseks juhul, kui saadav saadus on hea ja müügikõlbliku kvaliteediga.

4. Kui asjaomane liikmesriik lubab veini (piquette) toota viinamarjade pressimisjäädidest, võib seda kasutada ainult destilleerimiseks või viinamarjakasvataja oma pere tarbeks.

5. Iga füüsiline või juriidiline isik või isikute rühm, kelle valduses on kõrvalsaadusi, peab need realiseerima järelevalve all ja artikli 104 lõikes 1 viidatud korras määratud tingimustel.

Muudatusettepanek 282
VII LISA PUNKT A

a) *veiniaastaks 2008/2009* (2009. eelarveaasta): **430 miljonit eurot**

a) *veiniaastaks 2009/2010* (2009. eelarveaasta): **510 000 000 eurot**

Muudatusettepanek 283
VII LISA PUNKT B

b) *veiniaastaks 2009/2010* (2010. eelarveaasta): **287 miljonit eurot**

b) *veiniaastaks 2010/2011* (2010. eelarveaasta): **337 000 000 eurot**

Muudatusettepanek 284
VII LISA PUNKT C)

c) *veiniaastaks 2010/2011* (2011. eelarveaasta): **184 miljonit eurot**

c) *veiniaastaks 2011/2012* (2011. eelarveaasta): **223 000 000 eurot**

Muudatusettepanek 285
VII LISA PUNKT D

d) *veiniaastaks 2011/2012* (2012. eelarveaasta): **110 miljonit eurot**

välja jäetud

Muudatusettepanek 286
VII LISA PUNKT E

e) *veiniaastaks 2012/2013* (2013. eelarveaasta): **59 miljonit eurot**

välja jäetud

Muudatusettepanek 287
VIII LISA

See lisa on välja jäetud.

SELETUSKIRI

Taust

Euroopa Liit on rahvusvahelisel veiniturul juhtival kohal: omades 40% maailma viinamarjakasvatusaladest, moodustab tema toodangu osa 65%, mis on pärit enam kui 1,5 miljonist istandusest; Euroopa Liit on ka suurim tarbija rahvusvahelisel tasandil, tema osa moodustab 57% ülemaailmsest tarbimisest, ka on ta suurim eksportija maailmas 65%ga kogu veiniekspordist.

2007. aasta juunis Euroopa Komisjoni avaldatud uuringust „Veinisektor keskpikas perspektiivis” selgub, et EL 15 viinamarjaistanduste kogupindala on pidevalt vähenenud: kui 1976. aastal oli see 4,5 miljonit hektarit, siis 2004. aastal 3,2 miljonit hektarit, mis pärast Rumeenia ja Bulgaaria ühinemist tõusis 3,65 miljoni hektarini.

Veinitootmine on aastate jooksul olnud märkimisväärselt kõikuv. Alates 1990. aastate lõpust tootmine pigem vähenes, kuid hakkas seejärel taas tõusma, saavutades turustusaastaks 2004/2005 keskmisest kõrgema taseme. Halvad ilmastikutingimused avaldasid aga olulist mõju turustusaastale 2005/2006 ning seetõttu on EL 27 toodang 4% madalam kui aastate 1999–2003 keskmine. Viimane turustusaasta 2006/2007 kuulub viimase aastakümne kõige vähem tootlike aastate hulka.

Suurem osa Euroopa veinitoodangust on mõeldud otsetarbimiseks. Kuigi suuremates tootjaliikmesriikides on inimeste veinitarbimine vähenenud, on teistes liikmesriikides samal ajal täheldatud nõudluse kasvu. EL 15 liikmesriikide kohta teostatud tarbimisandmete analüüs näitas, et ajavahemikul 1984–2004 oli veini sisenõudlus vähenenud 20 aastaga 15 miljoni hektoliitri võrra ehk 750 000 hektoliitri võrra aastas, mis teeb aastaseks vähenemismääraks 0,65%. Tuleb siiski rõhutada, et nõudluse vähenemine oli peamiselt seotud lauaveinidega, samas kui nõudlus kvaliteetveinide järele samal ajavahemikul tõusis.

Rahvusvahelise kaubavahetuse puhul on aastatel 1999–2006 ühenduse veini ekspordimaht suurenenud 10,8 miljonilt hektoliitrit 17,8 miljonile hektoliitrile 2006. aastal, mis teeb kasvumääraks 65%.

Samal ajavahemikul on import aga kasvanud veelgi märgatavamalt: kui 1999. aastal imporditi 5,2 miljonilt hektoliitrit veini, siis 2006. aastal oli see näitaja 11,7 miljonit hektoliitrit, mis tähendab 125%list kasvu. Siiski tundub, et alates 2004. aastast on kasvutempo vähenenud, mida tõendab asjaolu, et 2006. aastal kasvas EL 27 import võrreldes 2005. aastaga vähem kui 0,3 miljonit hektoliitrit.

Raportööri üldine arvamus

Raportöör nõustub Euroopa Komisjoni analüüsiga praeguse veinituru ühise korralduse kohta ning sektori reformimise vajadusega, mille eesmärk on anda uus impulss ühenduse veinide arengule ja konkurentsivõimele ning võimaldada Euroopa tootjatel saada tagasi endised turud ja võita juurde uusi. Olgugi et Euroopa tootjad on praegu hädas uute tootjate halastamatu konkurentsiga, ei ole see tingitud ainuüksi sisetarbimise kahanemisest, vaid eelkõige liiga kõrgetest tootmiskuludest, liiga paindumatutest ja keerulistest eeskirjadest, mis piiravad sageli tootmise kohandamist nõudluse kõikumistega, ning liiga tagasihoidlikust (või liiga vähe agressiivsest) edendamis- ja turustamispoliitikast.

Kuigi raportöör kiidab põhimõtteliselt Euroopa Komisjoni kavandatava reformikava heaks, leiab ta, et on vaja viia sisse mõned muudatused uue turukorralduse süstemaatilise sidususe parandamiseks ja Euroopa veinide kvaliteedi väärtustamiseks. Selleks et Euroopa Liit püsiks veinisektoris juhtival kohal, peab veinituru ühise korralduse reformimisel pidama

esmatähtsaks veini kvaliteedi parandamist, s.t edendada, kaitsta ja tugevdada piirkondlikke kaubamärke, päritolunimetusi ja geograafilisi tähiseid kandvaid veine, mis esindavad ülemaailmsel turul Euroopa kvaliteeti.

Riiklikud tugiprogrammid

Tugiprogrammid võivad olla arvestatavaks vahendiks Euroopa viinamarjakasvatuse mitmekesisuse väärtustamisel ja ülistamisel. Just seetõttu näib vajalik tagada liikmesriikidele suurem paindlikkus ühenduse rahaliste vahendite kasutamisel, et nad võiksid vastata paremini oma riigisisesele veinisektori eripäradele.

Et sellist subsidiaarsust tagada, pidas raportöör oluliseks töötada välja mitmeid meetmeid, mida saab rakendada tugiprogrammide kaudu ning millega nähakse ette kogu sektori tugevdamine, uute tootmistehnoloogiate arendamise ja kohaldamise võimaldamine, turupakkumise tõhusam haldamine ning tootmispotentsiaali ja -kvaliteedi kontrollimine. Peale selle tundub, et Euroopa veini arengu ja konkurentsivõime parandamiseks selget kasvu näitaval globaliseerunud turul on vaja tugevdada vahendeid, mille eesmärk on soodustada veinide aktiivsemat müüki ja turgude põhjalikumalt tundmaõppimist, kasutades meetmeid, mis on mõeldud Euroopa veinide turupositsiooni parandamiseks ning võita seeläbi tagasi uute tootjariikide veinidega hõivatud siseturu osa ning teiseks siseneda uutele kiiresti kasvavatele turgudele, näiteks Hiina turule. Turgude tundmaõppimise toetamine ja Euroopa veinide edendamine on hädavajalik, sest vastupidiselt kolmandate riikide konkurentidele, kes on investeerinud oma ettevõtete turgudele sisenemise suutlikkuse tugevdamisse, eraldatakse veinituru ühise korralduse raames praegu müügiedenduseks nappe rahalisi vahendeid (kuni tänaseni veidi üle 16 miljoni euro) ning ei nähta midagi ette turgude tundmaõppimise ja ettevõtjate nõustamise kohta.

Vahendite ülekandmine maaelu arendamiseks

Tulles vastu kolleegide palvetele ja muredele, on raportöör seisukohal, et väga tähtis on kulutada praeguse veinituru ühise korralduse eelarve assigneeringud tervikuna veinisektorile, kuna vahendite ülekandmine ühise põllumajanduspoliitika teisele sambale suunaks märkimisväärsel hulgal rahalisi vahendeid muude eesmärkide kui viinamarjakasvatuse toetamiseks, olgugi et see võiks tuua põhimõtteliselt suurt kasu kõnealuses tootmises aktiivsetele piirkondadele.

Veinivalmistustavad

Raportöör tervitab Euroopa Komisjoni ettepanekut keelustada suhkrul lisamine ja nõustub vajadusega muuta paindlikumaks veinivalmistustavade eeskirjad, mille jäikus takistab sageli konkurentsivõimet. Et lihtsustada uute valmistustavade tunnustamise korda ning tagada samal ajal liikmesriikide nõuetest kinnipidamine, teeb raportöör ettepaneku koostada alternatiivina komisjoni kavandatud lahendusele ühenduse territooriumil lubatud veinivalmistustavade positiivne loetelu ning luua vastavalt otsusele 1999/468/EÜ moodustatud regulatiivkomitee, kes oleks pädev uuteks valmistustavadeks loa andmises.

Päritolunimetused ja veini kvaliteet

Päritolunimetuste süsteem kui Euroopa veinitootmise traditsiooni kõrgeim väljendusviis on kindlasti edukas mudel, mille poole püüdlevad ka kolmandate riikide tootmismudelid, mis on siiani põhinenud üksnes kaubamärgil; kõnealused riigid hakkavad väärtustama oma

territooriume, kasutades geograafilist tähist.

Päritolunimetused ja geograafilised tähised nõuavad erilist tähelepanu ja kaitset just seepärast, et need on Euroopa kvaliteetse viinamarjakasvatuse lipulaevaks.

Kui ka jagada komisjoni seisukohta, mis püüab lähendada veinitootmise geograafiliste tähiste süsteemi põllumajandus- ja toiduainetööstuse kaubamärkide süsteemile määruse (EÜ) nr 510/2006 tähenduses, ei tohi selline kohandumine väljenduda geograafiliste tähiste kaitstuse taseme vähenemises.

Esiteks ning sarnaselt sellele, mis on juba ette nähtud põllumajandusliku toiduainetööstuse nimetuste ja tähiste kohta, ei tohi „päritolunimetuse” ja „geograafilise tähise” määratlust jätta ilma peamisest ja iseloomulikust seosest veinitootmise territooriumiga. Lisaks viinamarjade päritolule tuleb kõnealuste määratluste puhul viidata tingimata kõigile tootmisetappidele, rõhutades, et veinitootmine peab piirduma asjaomaste õigusnormidega määratletud piirkonnaga, mõni erand välja arvatud. Üksnes kõnealune põhimõte võib tagada veini kvaliteedi kontrollitavuse ja omaduste säilimise, mis tulenevad peamiselt territoriaalsest päritolust.

Teiseks ei tohi üleminek riiklikult tunnustamise süsteemilt ühenduse tunnustamise süsteemile seada mingil juhul taas kahtluse alla juba liikmesriikide tunnustatud nimetusi. Neid tunnustatakse ja kaitstakse ühenduse tasandil automaatselt.

Lisaks tuleks ka kõnealusel juhul, nagu nähakse ette veinivalmistustavade, võtta kohaldamise eeskirjad vastu kooskõlas regulatiivkomitee menetlusega, et tagada süsteemi vajalik paindlikkus ning samal ajal kohalike eripärade austamine.

Lõpuks on turustamiseks ette nähtud veini kvaliteedi tagamiseks ning keskkonna kaitsmiseks vastavalt asutamislepingu artiklile 174 vaja taaskoostada praegune viinamarjade ülepressimise keelustamine ja näha ette vahendid, mis kindlustavad selle nõude järgimise.

Veini valmistamise kõrvalsaaduste minimaalse alkoholisisalduse kindlaksmääramine võimaldab tagada, et turule viiakse vaid parim vein. Kõrvalsaadused, st

veinivalmistusprotsessi jääk, sisaldavad suure reostusvõimega jäätmeid, nii et teatavates liikmesriikides peetakse neid erijäätmeteks, mis tuleb spetsiaalsel kujul kõrvaldada.

Kõrvalsaaduste kõrvaldamist käsitlevate sobivate õigussätete puudumine hõlmab mitmesuguseid riske: keelust kinni pidamist ei kontrollita ning seega on võimatu tagada turustatud veini kvaliteet; pinnase saastatus, millega rikutakse ilmselgelt EÜ asutamislepingu artiklit 174; tootmise lisakulud, võttes arvesse, et jäätmete kõrvaldamise kulud katab tootja, mis mõjutab negatiivselt ülemaailmsel turul üksi tegutsemise võimet.

Niisuguste riskide vältimiseks on, vastupidi, vaja näha ette kõrvalsaaduste kogumise ja kõrvaldamise mehhanism, mis tagaks veini kvaliteedi asjaomasest keelust kinni pidamise kontrollimise kaudu, mis ei tooks viinamarjakasvatajatele kaasa lisakulusid, ei mõjutaks liigselt ühenduse veinituru ühise korralduse eelarvet, tagaks keskkonnakaitse vastavalt ühenduse ja tuletatud õigusele ning võimaldaks lisaks kasutada veini valmistamise kõrvalsaadusi muu hulgas taastuva alternatiivenergia tootmiseks.

Märgistamine

Raportöör ei ole nõus komisjoni ettepanekuga, mille eesmärk on lubada kõigi veinide puhul viinamarjasordi ja koristusaasta valikulist märkimist etiketile. See ei tundu toovat madalama kvaliteediga veinide jaoks kaasa erilisi eeliseid, kuid samas tähendaks kõnealune valik nii kvaliteetveini tootja kui tarbija jaoks märkimisväärset kahju. Ühelt poolt viiks koristusaasta ja viinamarjasordi märkimine geograafilise tähisega veinide kaubandusliku väärtuse langemiseni, eelkõige sortide puhul, mille üldtunetus on seotud konkreetse geograafilise piirkonnaga; teiselt poolt võiks kõnealune märgi tuua kaasa segaduse või olla tarbija jaoks

isegi eksitavaks asjaoluks, kuna ei oleks võimalik tagada pudeli sisu ja etiketil märgitu vahelise vastavuse kontrollimist.

Lisaks tuleb teatavad märked, eriti päritolunimetus, geograafiline tähis või traditsiooniline nimetus, kirjutada etiketile üksnes tootjapiirkonna keeles, et vältida ebakorrektsaid tõlkeid ja väärkasutusi.

Väljajuurimine ja istutusõiguse liberaliseerimine

Tasu eest väljajuurimise kava kehtestamine võib olla reformiga kaasnev arvestatav meede. Et aidata tõhusalt kaasa ületootmise vähendamisele, peaks niisugune meede õhutama eelkõige juurima välja viinamarjaistandused, mille toodangul ei ole turuväljundeid või on vaid üks ebapiisav turuväljund ning mis annab madala kvaliteediga toodangut. Võttes arvesse, et tootjad, kes otsustavad sektorist lahkuda, teevad seda eelkõige meetme kohaldamise esimestel aastatel, teeb raportöör ettepaneku piirata kõnealuse kava kehtivust üksnes kolme veiniaastaga, jaotades kõnealuse korra neljandaks ja viiendaks aastaks mõeldud vahendid kolme esimese aasta vahel. See võimaldab tagada tootmisest loobuvale veinitootjale nõuetekohase ja tema ootustele võimalikult hästi vastava tasu. Muu hulgas peab kõnealune tasu rahuldama kahte peamist nõudmist: võrdse kohtlemise põhimõtte austamine Euroopa tootjate vahel ning meetme tõhusus, vältides nende istanduste väljajuurimist, mille mõju ei ole märkimisväärselt seotud toodangu ülejäägiga. Seetõttu tuleks vastavalt väljajuuritud aladele määrata kindlaks minimaalsed hinnatasemed, mille põhjal määratleb iga liikmesriik viinamarjaistandusele selle tootlikkuse ajaloo alusel makstava tasu.

Raportöör leiab, et nüüd juba toimiva väljajuurimiskava kolme kehtivusaasta järel tuleks edendada istutusõiguse dünaamilisust, et edaspidi mitte takistada konkurentsivõimelisemate tootjate arengusuutlikkust. Kõnealuse dünaamilisuse võib saavutada istutusõiguse parema jagunemise abil ühenduses ning riiklike ja piirkondlike reservide omamise õiguse tõhusama kasutamisega liikmesriikides, kus asjaomased reservid on. Veinitootmise pindalade liberaliseerimise võimalust tuleks vähemalt teatavate toodete puhul uurida alles pärast seda, kui väljajuurimiskava on lõpule viidud ning koostatud mõjuhinnang väljajuurimise, istutusõiguse jagunemise paranemise ja riiklike tugiprogrammide kohaldamise kohta. Kõnealuste analüüside tulemuse põhjal võiks komisjon vajaduse korral teha ettepaneku nende viinamarjakasvatuspriirkondade võimalikuks liberaliseerimiseks, mis ei kuulu päritolunimetuste või geograafiliste tähistega veinide tootmise piirkondade hulka. Viimati nimetatud piirkondade puhul oleks liberaliseerimisel laastav mõju, kuna see hävitaks Euroopa veinitootmise pärandi: kvaliteetveinide tootjate tehtud oluliste investeeringute majandusliku väärtuse vähenemine, veini kvaliteedi kontrollimise suutlikkuse kadumine ning seega piirkondliku kaubamärgi kujutise kahjustamine ja toote väärtuse langemine.

22.11.2007

VÄHEMUSE ARVAMUS

vastavalt kodukorra artikli 48 lõikele 3

esitajad: Diamanto Manolakou, Vincenzo Aita ja Ilda Figueiredo fraktsioonist GUE/NGL

Me ei poolda sadadel tuhandetel hektaritel viinapuude väljajuurimist selleks, et täita WTO tingimusi ja tulla vastu suurettevõtjatele, kes soovivad sektorit koondada ja importi suurendada.

Komisjoni poolt positiivse meetmena väljapakutud suhkru lisamise keelustamise tagasilükkamine, lubatud alkoholisisalduse suurendamine 4,5 mahuprotsendini ning nimetuse „vein” kasutamine jookide puhul, mis pole toodetud viinamarjadest, kahjustavad veini kvaliteeti ja eriomadusi.

Oleme seisukohal, et kõnealused muudatused kahjustavad keskkonda ja bioloogilist mitmekesisust ning kvaliteetkaupade tarbijate ja väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate huve eelkõige ebasoodsate tingimustega ja mägistes piirkondades, sest nende veinitoodete kvaliteedi eriomadustest tulenevatele hinna- ja müügiedendusprobleemidele lisanduvad madala kvaliteediga toodete konkurentsist tulenevad raskused.

Oleme veendunud, et veinisektoril on suur kasvupotentsiaal tingimusel, et võetakse meetmeid veini kvaliteediomaduste säilitamiseks ja parandamiseks, müügiedenduse tõhustamiseks, bioloogilise mitmekesisuse säilitamiseks ning Euroopa kvaliteetveinide tootmise põhijõu moodustavate väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamiseks.

MENETLUS

Pealkiri	Veinituru ühine korraldus			
Viited	KOM(2007)0372 - C6-0254/2007 - 2007/0138(CNS)			
EPga konsulteerimise kuupäev	27.7.2007			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AGRI 3.9.2007			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 3.9.2007	ENVI 3.9.2007	IMCO 3.9.2007	
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	BUDG 17.7.2007	ENVI 17.7.2007	IMCO 12.9.2007	
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Giuseppe Castiglione 5.6.2007			
Arutamine parlamendikomisjonis	17.7.2007	12.9.2007	9.10.2007	21.11.2007
Vastuvõtmise kuupäev	21.11.2007			
Lõpphääletuse tulemused	+: -: 0:	31 7 2		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Vincenzo Aita, Peter Baco, Sergio Berlato, Bernadette Bourzai, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Joseph Daul, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Michl Ebner, Carmen Fraga Estévez, Duarte Freitas, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Esther Herranz García, Lily Jacobs, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Vincenzo Lavarra, Stéphane Le Foll, Diamanto Manolakou, Véronique Mathieu, Rosa Miguélez Ramos, Neil Parish, Radu Podgorean, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Petya Stavreva, Dimitar Stoyanov, Csaba Sándor Tabajdi, Donato Tommaso Veraldi, Janusz Wojciechowski			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Pilar Ayuso, Katerina Batzeli, Gábor Harangozó, Wiesław Stefan Kuc, Vladimír Železný			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	Daniel Caspary, Anja Weisgerber			